

الحرية والديمقراطية

٩٤٩ في ظل الاشتراكية

ماركس. إنجلز. لينين

ترجمة: محمد عبد الجواد



ماركس - الجزائر - لينين
الحرية والديمقراطية
في ظل الاشتراكية

ماركس - إنجلز - لينين

الحرية والديمقراطية في ظل الاشتراكية

ترجمة محمد بن عبد الجواد
مكتبة الاسكندرية
REPLIQUE DE LA BIBLIOTHEQUE
D'ALGERIA

الناشر

دار الثقافة الجديدة

القاهرة — ٣٧ شارع صبرى أبو علم

ت : ٥٨٤٧٦ — ٥٨٧٨٠

مقدمة

ان مفهوم « الحرية » ومفهوم الديمقراطية يرتبطان ارتباطاً وثيقاً .
وعادة ما يعنى بالديمقراطية شكلاً لبلية الدولة . ومفهوم « الحرية »
الذى يحمل منى الناحية الفلسفية معنى معقداً ، يشير فى اللغة السياسية إلى
مبدأ هام الديمقراطية .

وهو مثل مبدأ المساواة قد أعلن قبل مجيء الاشتراكية، بيد أن هذه
المبادئ كانت فى المجتمعات الاستغلالية محدودة بالضرورة (وهذا ما
تم للتدليل عليه فى المؤلفات التى تتضمنها هذه المجموعة) ، وكانت من
وجوه عديدة شكلية فحسب . وكانت المؤسسات الديمقراطية تخدم فى
الاساس الطبقات المائكة : ملاك العبيد فى العالم القديم ، والقطاعين
فى العصور الوسطى والبرجوازية فى ظل الرأسمالية . إذ أن كل شيء فى
هذه المجتمعات كان يتوقف على ملكية وسائل الانتاج والسلطة
السياسية . والديمقراطية (التى تعنى حرفياً سيطرة الشعب) فى المجتمعات

الاستغلالية هي ديمقراطية للاقليمية التي تتمتع بشار العمل الذي يبذله جماهير الناس الذين يعملون في انتاج القيم المادية وغيرها .

وتسمى الاشتراكية لأول مرة المعنى الحقيقى لمفهوم « سلطة الشعب معطية مضمونا حقيقيا للبادئ الديمقراطية الحرة والمساواة . إن ظهور وتطور الديمقراطية الاشتراكية هو عملية تاريخية تبدأ في اللحظة التي تنتقل فيها السلطة الثورية إلى الطبقة العاملة وحلقها واستخدام المنهج التاريخي في معالجة قضية الديمقراطية سمة هامة لمؤامرات الماركسية اللينينية التي تتضمنها هذه المجموعة .

وعند تشخيص جوهر نظام الدولة السابق على الديمقراطية الاشتراكية ، يفضحون جوهره الطبقي . ولا يهم مدى تطور المؤسسات الديمقراطية ولا مدى التصاريح بإعلان الحقوق المدنية والحريات . فالديمقراطية تبقى محدودة طالما ظلت السلطة السياسية في أيدي أقلية حاكمة صغيرة . إذ أنه في هذه الحالة لا تمتد الديمقراطية - وتلك هي النقطة الحاسمة - إلى الظروف المادية لحياة الجماهير (الاقتصاد ، البنية الاجتماعية ، الخ) . وبكلمات ماركس فإن الجماهير العاملة يسمح لها مرة كل سنوات محددة بأن تقرر أى ممثلين للطبقة المضطهدة على وجه التجديد سيمثلونهم ويقمعونهم في البرلمان .

عند تحليل الدولة البرجوازية في عصره لاحظ لينين أن واجهة العرض الديمقراطية للحقوق والحريات الملونة رسميا تخفى السلطة التي سبق أن ذكرناها لرأس المال الكبير ، الذي يحكم شراء موظفي

الحكومة، مستفيداً من التحالف بين الحكومة البرجوازية وأشار لينين مراراً في مؤلفاته إلى الوسائل التي تستخدمها البرجوازية للحفاظ على سيطرتها غير المباشرة ومن ثم الأكثر تأكيداً، مشيراً إلى أنه الامبريالية والبنوك المساملة القوية قد طورت هذه الوسائل إلى درجة الكمال تقريباً . وعندما أوضح تفروق النظام السياسي للاشتراكية على نظام الدولة البرجوازية لم يلجأ لينين إلى تصريحات كاسحة . وارتكزت تقييماته للنظامين على تحليل مثير للمشاكل المعقدة (الثورة البرولتارية والمترد كوتسكي ، الدولة وثورة . أستاذ لبرالي حول المساواة ، الخ) . وعلى خلاف المدافعين عن الرأسمالية الذين يسمون الديمقراطية البرجوازية ديمقراطية للجميع ، قال لينين بصراحة أن سلطة الشعب في ظل الاشتراكية ستكون محدودة في مرحلتها الأولى إذ أنها إذا كانت ديمقراطية للشعب العام ضد البرجوازية ، دكتاتورية ثورية للطبقة الطاغية .

ومن المعروف جيداً أنه مع تصفية الطبقات الاستغلالية وبناء الاشتراكية في الاتحاد السوفيتي لم يعد من الضروري تقييد الحقوق الديمقراطية ولقد أعلن ذلك رسمياً في دستور ١٩٣٦ . وأشار لينين إلى أنه في بعض البلدان التي تنتقل إلى الاشتراكية في ظرف تاريخي مختلف قد يكون من الممكن الاستغناء عن القيود فيما يتعلق بالافتراس وقد تأكد تنبؤ لينين هذا .

والديمقراطية الاشتراكية لا تعارض بأية حال المكتسبات الديمقراطية التي كسبت في مجرى ضال الجماهير الطويل . وأوضح لينين

أن الاشتراكية ، التي بدأت تترجم إلى واقع في روسيا في أكتوبر ١٩١٧ ، تركت أفضل ما خلق في هذا النضال وتؤدي بدورها إلى نهاية أشكال جديدة أرق من الديمقراطية .

والملفات التي تضمنها هذه المجموعة تبين أن الديمقراطية الاشتراكية تستمد قوتها من حقيقة أن الاشتراكية تعد الديمقراطية إلى مجال الاقتصاد والبنية الاجتماعية للمجتمع ، وبذلك تضع الحقوق والحريات السياسية على أساس مادي سليم .

لقد أشار لينين ، باعتباره باحثا موضوعيا ، في مؤلفاته إلى أن للديمقراطية الاشتراكية قد تكون محدودة بالضرورة نظراً لمستوى تطور القوى المنتجة والعلاقات الاجتماعية والوعي الاجتماعي . وهكذا على سبيل المثال فرغم أنها تضمن لأول مرة في التاريخ المساواة بين الناس فإنها غير قادرة على أن تقيم على الفور مساواتهم الفعلية التي هي ممكنة فقط في ظل الشيوعية .

• • •

وتطور الديمقراطية الاشتراكية هو قانون موضوعي للتطور تجاه الشيوعية . وكلما ارتفع مستوى النضوج في مجتمع جديد ، كلما اتسعت الحقوق الديمقراطية ، وكلما تعاظمت المساواة بين الناس وحريات الأفراد .

أن تزايد دور السوفيئات والمنظمات الجماهيرية ، وتشجيع المبادرة والنشاط المستقل من جانب جماعات الشعب العامل ، وتوسيع الحقوق

والحرريات الديمقراطية - كل هذه وغيرها من جوانب تطوير حكومة الشعب في ظل الاشتراكية يعزز الوحدة الاجتماعية السياسية والأيدلوجية للمجتمع السوفيتي ويزيد من هيبة الاشتراكية والسلطة السوفيتية في أعين العالم .

واستعدادا بلينين ، فإن هذه السلطة هي طريق مجرب للاشتراكية . اكتشفته جماهير الشعب العامل ، ولهذا السبب فإنه الطريق الصحيح ، ولهذا السبب فإنه لا يقهر .

ويواصل الحزب الشيوعي السوفيتي والعلوم الاجتماعية السوفيتية تطوير الأفكار الماركسية حول الدولة الاشتراكية وحول الحرية والديمقراطية في ظل الاشتراكية مع وضعهم في الاعتبار المرحلة الحالية من البناء الشيوعي - مرحلة الاشتراكية الناضجة . ويمكن تبين أهمية هذه المواصلة في وثيقة ذات أهمية سياسية هائلة - الدستور السوفيتي الجديد أقر عام ١٩٧٧ .

إنه يعكس أولا وقبل أى شيء آخر استقرار المبادئ التي تمكن خلف النظام الاقتصادي والسياسي للاشتراكية . وهذه المبادئ تهمل الملكية العامة لوسائل الإنتاج الرئيسية ، والمساواة بين الناس والامم ، والهروعية الاشتراكية ، الخ .

وخلال الاحتفال بالذكرى الستين لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى قال ليونيد برجنيف عن الدستور الجديد : « إنه يؤكد من جديد أن الغرض الرئيسي لسكافة التعديلات ، ولسكافة التغييرات في

بلادناهم. توفير ظروف الحياة الجديرة بالإنسان لكل شخص . إنه يقدم دليلا مقنعا إضافيا على أن مفاهيم الحرية ، وحقوق الإنسان والديمقراطية والعدالة الاجتماعية يصبح لها معنى حقا في ظل الاشتراكية فحسب .

وإذا ما قارن المرء دستور جمهورية روسيا الاتحادية الذى وضع مسودته لينين بدستور الاتحاد السوفيتى عام ١٩٧٧ ، يستطیع أن یرى بسهولة التقدم الذى حققه المجتمع السوفيتى فى ترجمة هذه المبادئ إلى الحياة .

١ - من مملكة الضرورة إلى مملكة الحرية

د . هاروكس

من : واس المسال

... تبدأ مملكة الحرية بالفعل فحسب حيث ينتهي العمل الذي تحدده الضرورة والاعتبارات الديويية ، وهكذا فإنها تكن في طبيعة الأشياء ذاتها خارج مجال الانتاج المادى الفعلى . وتماثما كما يفنى على المترواح أن يصارع الطبيعة ليلى حاجاته ، ويحافظ على حياته وتكاثره ، يجب أن يفعل الانسان المتحضر ، ولا بد أن يفعل ذلك فى كافة التشكيلات الاجتماعية وفى ظل كافة طرق الانتاج الممكنة . ومع تطوره تتسع مملكة الضرورة الجسدية هذه نتيجة لحاجاته ، بيد أن قوى الانتاج التى تلى هذه الحاجات تتزايد كذلك فى نفس الوقت . والحرية فى هذا المجال يمكن فقط أن تكمن فى الانسان الاجتماعى ، المنتجين المتحدين ، الذين ينظمون تبادلهم مع الطبيعة بشكل رشيد ، واضعين إياه تحت رقابتهم المشددة ، بدلا من الخضوع له كما يخضعون لقوى الطبيعة العمياء .

ويحققون ذلك بأقل إنفاق للجهد ، وفي ظروف أكثر مرواناة لطبيعتهم البشرية ، وجديرة بها . لكنها مع ذلك تظل مملكة الضرورة . وخارجها يبدأ هذا التطور للطاقة البشرية الذي هو هدف في ذاته ، مملكة الحرية الحقة التي يمكن أن تزدهر فقط ومملكة الضرورة هذه أساس لها .

ك . ماركس . رأس المال
دار النشر للغات الأجنبية موسكو
المجلد الثالث ، موسكو ، ١٩٦٢ ،
المجلد الثالث ، ص ٧٩٩ — ٨٠٠

• • •

ك . ماركس وف . أنجلز

من : « الإيدولوجية الألمانية » (١)

... إن القوة الاجتماعية أى القوة الانتاجية المضاعفة ، التي تنهأ خلال تعاون أفراد مختلفين ، كما يحددها تقسيم العمل ، تبدو طولا الأفراد ، حيث أن تعاونهم ليس إراديا ولكنه حدث بشكل طبيعي ، ليس باعتباره قوتهم الخاصة المنجدة ، وإنما كقوة غريبة موجودة خارجهم ، يميلون أصلها وهدفها ، وبذلك لا يمكنهم التحكم فيها ، وهى على العكس تنتقل خلال سلسلة خاصة من الأطوار . المراحل مستقلة عن إرادة وأعمال الإنسان ، مع ذلك حتى ولو كان المتحكم الرئيسى فيها .

وهذه الغربية (إذا ما استخدمنا لنظا يكون مفهومه لدى الفلاسفة)
يمكن بالطبع إلغاؤها فقط إذا ما توفرت مقدمتين عمليتين . فإحدى
تصبح قوة د غير محتملة ، أي ، قوة يقرم عندما الناس بشرة ، ينبغي
بالضرورة أن تكون قد جعلت الغالبية الكبيرة من البشرية عديمة
الملكية ، وأنتجت في نفس الوقت ، تناقض عالم قائم على الثروة والثقافة
وكل الشرطين يفترضان مسبقا زيادة ضخمة في القوى المنتجة ودرجة
عالية من تطورها . ومن ناحية أخرى فإن تطور القوى المنتجة هذا
(الذي يتضمن ذاته الوجود التجريبي للفعل) لأناس في عالمهم للتاريخي
بدلا من أناس عمليين) هو مقدمة عملية ضرورية بشكل مطلق ، لأن
بدونها تتحول الحاجة فحسب إلى شيء عالم ، ومع العوز سيتولد
بالضرورة من جديد الصراع من أجل الضروريات وكل الأعمال
القدرة القديمة ، بل وأكثر ، لأنه مع هذا التطور الشامل للقوى
المنتجة فحسب ميقوم اتصال شامل بين الناس ، ينتج في كافة البلدان
في نفس الوقت ظاهرة الأغلبية د عديمة الملكية ، (المنافسة الشاملة)
ويجعل كل بلد مستعدا على ثورات الآخرين ، وأخيرا وضع أفراد
عالميين وشاملين تجريبيا محل أشخاص محليين . . .

. . . ومع إلغاء أساس الملكية الخاصة ، ومع التنظيم الشيوعي
للإنتاج (ويتضمن ذلك تدمير العلاقة الغربية بين الناس وما ينتجوه
بأنفسهم) تتحول قوة علاقة العرض والطلب إلى لا شيء ، ويدخل
الإنسان التبادل والإنتاج ، وطريقة علاقاتهما المتبادلة تحت رقابته
مرة أخرى . . .

... وعلى الأفراد أن يملكوا المجموع الكلى القائم للقوى المنتجة، ليس فقط لتحقيق النشاط الذاتي، وإنما لكي يجمعوا كذلك لحسب وجودهم ذاته. وهذا التملك يحدده أولاً الشيء الذي سيتم تملكه القوى المنتجة، التي طورت إلى كل موحد والتي توجد لحسب في إطار اتصال شامل. ولذلك من هذا الجانب وحده، ينبغي أن يكون لهذا التملك طابع شامل يتفق مع القوى المنتجة ومع الاتصال. وتملك هذه القوى ليس في ذاته أكثر من تطور القدرات الفردية التي تتفق مع أدوات الإنتاج المادية. وتملك بمجموع أدوات الإنتاج، هو لهذا السبب ذاته، تطور مجموع قدرات في الأفراد أنفسهم. وهذا التملك يحدده بدرجة أكبر الأشخاص الذين يملكون. وبروليتاريون هذه الأيام وحدهم، الممزولون تماماً عن أي نشاط ذاتي، هم في وضع يسمح لهم بتحقيق نشاط ذاتي كامل وغير محدود بعد، يتضمن تملك مجموع القوى المنتجة والتطور المترص تبعاً لذلك لمجموع القدرات. إن كافة عمليات التملك الثورية السابقة كانت محدودة، إذ أن أفراداً، كان نشاطهم الذاتي محدوداً بأداة إنتاج لجه واتصال محدود. تملكوا هذه الأداة الفجة للإنتاج، ومن ثم توصلوا لحسب إلى حالة جديدة من المحدودية. وأصبحت أداة إنتاجهم ملكية لهم، ولكنهم أنفسهم ظلوا خاضعين لتقسيم العمل ولأداة إنتاجهم الخاصة. وفي كافة عمليات التملك التي جرت حتى الآن، بقيت كتلة واسعة من الأفراد خاضعة لأداة إنتاج واحدة، أما في تملك البروليتاريين فإن قدراً كبيراً من أدوات الإنتاج يجب أن يصبح خاضعاً لكل فرد، وملكية للجميع.

والانصال الغامض الحديث يمكن أن يسيطر عليه الأفراد ، كذلك عندما يسيطر عليه الجميع .

وهذا التملك تحدده بدرجة أكبر الطريقة التي يجب أن ينفذ بها . ومن الممكن تنفيذها فحسب من خلال اتحاد ، يمكنه بطبيعة البروليتاريا نفسها أن يكون مرة أخرى فحسب [اتحاداً شاملاً، ومن خلال ثورة، يتم فيها من ناحية ، الاطاحة بسلطة طريقة الانتاج والانصال والتنظيم الاجتماعي السابقة ، ومن ناحية أخرى ، يتطور هناك الطابع الشامل وطقة البروليتاريا، والتي بدونها لا يمكن تحقيق الثورة، والتي خلالها، تخلص البروليتاريا نفسها بدرجة أكبر من كل ما يعاقبها من وضعها السابق في المجتمع .

وفي هذه المرحلة فحسب يتفق النشاط الذاتي مع الحياة المادية ، التي تتفق مع تطور الأفراد إلى أفراد كاملين وتخطيم كافة الحدود الطبيعية . إن تحويل العمل إلى نشاط ذاتي يتفق مع تحويل الانصال المحدود السابق إلى اتصال الأفراد في حد ذاته . ومع تملك مجموع قوى الانتاج من خلال الأفراد المتحدين ، تصل الملكية الخاصة إلى نهايتها . وبدئنا نظرف الخاص كان يظهر على الدوام من قبل في التاريخ كشيء عرضي ، فان علة الأفراد والكسب الخاص المتميز لكل انفسه قد أصبحت الآن شيئاً عرضياً .

... وتختلف الشيوعية عن كافة الحركات السابقة في أنها تقاب أساس كافة علاقات الانتاج والانصال السابقة ، وتعامل بوعي لأول

مرة كافة المنهآت الطبيعية كمخلوقات للإنسان القائم حتى ذلك الوقت ، وتجريها من طابعها الطبيعي وتخضعها لسلطة الأفراد المتحدين ولذلك فإن تنظيمها ، اقتصادي في جوهره ، الانتاج المادي لظروف هذه الوحدة ، وهي تحول الظروف القائمة إلى ظروف للوحدة. والواقع الذي تخلقه الشيوعية ، هو على وجه التحديد الأساس الحقيقي لكي يصبح من المستحيل لأي شيء أن يوجد بشكل مستقل عن الأفراد ، إلى الدرجة التي يكون فيها الواقع مجرد نتاج للاتصال السابق بين الأفراد أنفسهم . . .

ان تحويل السلطات الشخصية (العلاقات) إلى سلطات مادية ، من خلال تقسيم العمل ، لا يمكن استبعادها بطرد الفكرة العامة عنها من عقل المرء ، ولكن يمكن إلغاؤها فحسب إذا ما خضع الأفراد من جديد هذه السلطات المادية لانفسهم وألغو تقسيم العمل (ملحوظة : هامشية لانجلو : فيورباخ : الوجود والجوهر / - المحرر) وهذا غير ممكن دون الجماعه . ففي الجماعه فحسب / مع الآخرين يصبح لدى كل فرد الوسائل أصقل مواهبه في كافة الاتجاهات ، وعلى ذلك في الجماعه فحسب تكون الحرية ممكنة . وفي البدائل السابقة للجمعية في الدولة الخ ، وجدت الحرية الشخصية فحسب للأفراد الذين تطوروا داخل علاقات للطبقة الحاكمة وإلى الدرجة التي كانوا فيها فحسب أفراد تلك الطبقة . والجماعه الوهمية ، التي ارتبط فيها الأفراد حتى الآن ، اتخذت على الدوام وجودا مستقلا في علاقاتها بهم ، ولم تكن في نفس الوقت ، حيث كانت ارتباطا لطبقة واحدة عند أخرى ، جماعه وهمية تماما فحسب

ولأنما كانت قيما جديدا كذلك ففي الجماعة الحقيقية يحصل الأفراد على حريتهم من خلال اتحادهم .

ويترتب على كل ما قلناه حتى الآن أن العلاقة الجماعية التي دخل فيها أفراد طبقة ما والتي حددتها مصالحهم المشتركة على ضد طرف ثالث، كانت على الدوام جماعة ينتمى إليها هؤلاء الأفراد فحسب كأفراد حاديين ، إلى الدرجة التي عاشوا فيها في إطار ظروف وجود طبقتهم - علاقة شاركوا فيها لا كأفراد وإنما كأفراد في طبقة. ومع البروليتاريين الثوريين ، من ناحية أخرى ، الذين وضعوا ظروف وجودهم، وظروف وجود كافة أعضاء المجتمع تحت سيطرتهم ، يكون الوضع على العكس تماما ، فالأفراد يشاركون فيه كأفراد . وهذا الارتباط بين الأفراد على وجه التحديد (الذي يتخذ المرحلة المتقدمة للقرى المنتجة الحديثة بالعابح) هو الذي يضع ظروف التطور والحركة الحرة للأفراد تحت سيطرتهم - ظروف كانت قد تركت قبل ذلك للصدفة وكسبت، وجودا مستقلا على ضد الأفراد المنفصلين لمجرد انفصالهم كأفراد ، ولضرورة ارتباطهم التي حددها تقسيم العمل ، وأصبحت من خلال، انفصالهم صلة يريبة عليهم .

ك . ماركس ، ف . أنجلز ، الأيديولوجية الألمانية

ص ٤٦ - ٤٧ ، ٨٣ - ٨٤ ، ٨٦ - ٨٧ ، ٩١ - ٩٢

• • •

ك . ماركس
من : « نظريات فائض القيمة »

رغم أن تطور قدرات النوع البشرى يحدث في البداية على حساب
غالبية أفراد البشر وحتى الطبقات ، فإنه في النهاية يحطم هذا التناقض
ويتفق مع تطور الفرد .

كارل ماركس ، نظريات فائض القيمة
المجلد الرابع من رأس المال ، الجزء الثاني ، ص ١١٨

• • •

ك . ماركس (٢)
من « جروندريس . أسس نقد الاقتصاد السياسي »

يمتلك كل فرد سلطة اجتماعية في شكل عمل ما ، مجرد العمل من
هذه السلطة الاجتماعية عليك أن تعطيه لأناس آخرين . وعلاقات
التبعية الشخصية (التلقائية تماما في البداية) هي أول الأشكال
الاجتماعية ، التي تتطور فيها القدرة الانتاجية البشرية فحسب لموجة
محدودة وعند نقطة منعزلة . والاستقلال الشخصي القائم على التبعة
الموضوعية (سأشليشر) هي الشكل الكبير الثاني ، الذي يتشكل فيه لأول مرة
نظام للتبعية الحيوية الاجتماعية العامة ، وللعلاقات الشاملة ، والحاجات
الشاملة وللقدرة الشاملة . والفردية الحرة القائمة على التطور الشامل
للأفراد وعلى تبعيةهم لانتاجيتهم الاجتماعية المشتركة ، باعتبار ثروتهم
الاجتماعية هي المرحلة الثالثة . وتخلق المرحلة الثانية الظروف للرحلة
الثالثة . . .

والأشخاص المتطورين بشكل شامل ، الذين تخضع علاقاتهم الاجتماعية ، كذلك بالتالى ، مثل علاقاتهم المشتركة ، لرقابتهم المشتركة ليسوا تنافساً للطبيعة وإنما تنافساً للتاريخ ، ان درجة شمول وتطور الثروة التى يصبح فيها تطور هذه الفردية يمكننا ، نفترض الانتاج على أساس تبادل القيم كشرط مسبق ؛ يؤدى شموله لا إلى اغتراب الفرد عن ذاته وعن الآخرين فحسب وإنما شمول علاقاته وقدراته كذلك . وفى المراحل السابقة من التطور يبدو الفرد الواحد أكثر تطوراً ، لأنه لم يشكل بعد علاقاته فى شكلها الكامل ، أو قيمها كقوى ، وعلاقات اجتماعية مستقلة فى مواجهة ذاته . فانه لمن السخف أن نتوق إلى العودة إلى هذا الكمال الاصلى مثلاً نمقد أن التاريخ بهذا الفراغ الكامل قد وصل إلى حالة توقف . . .

ك . ماركس

جرونديس . أسس نقد الاقتصاد السياسى

لندن ١٩٧٣ ، ص ١٥٧ - ١٥٨ ، ١٦٢

• • •

ف . انجلز (٣)

من : « مبادئ الشيوعية »

. . . ظهرت الطبقات إلى الوجود خلال تقسيم العمل وسوف يحتفى تقسيم العمل فى شكله القائم حتى اليوم نهائياً . والعوامل المساعدة الميكانيكية والكيميائية لانكفى وحدها لتطور الانتاج الصناعى والزراعى

إلى الآفاق المرسومة ، إذ لا بد لقدرات الناس الذين يستخدمون هذه العوامل المساعدة أن تتطور بالمثل تبعاً لذلك . وكما حدث على وجه الدقة في القرن الماضي ، كان على الفلاحين وعمال الصناعة اليدوية أن يغيروا كل طريقة حياتهم ، وقد أصبحوا هم أنفسهم أناساً مختلفين تماماً ، عندما دخلوا في الصناعة الكبيرة ، وهكذا أيضاً سوف تتطلب الإدارة المشتركة للانتاج بواسطة المجتمع بكامله ، وما يترتب على ذلك من تطور جديد للانتاج ، أناساً مختلفين تماماً وتشكلهم كذلك في الإدارة المشتركة للانتاج لا يمكن مواصلتها بواسطة الناس كما هم اليوم ، عندما يخصص كل فرد لفرع واحد من الانتاج ، ويقيد به ويستغل بواسطة ، وقد طور كل منهم أحد قدراته فحسب على حساب الآخرين ، ومن يعرف فقط فرعاً واحداً ، أو فرعاً فقط من فروع الانتاج بكامله . ونحن الصناعة المعاصرة نجد فائدة أقل فأقل لمثل هؤلاء الناس . فالصناعة التي تدار بشكل مشترك ووفقاً لخطة من قبل المجتمع بكامله تقرر من تماماً وجود أناس مخطورت قدراتهم بشكل شامل ، قادرين على إلقاء نظرة شاملة على نظام الانتاج بكامله . وبالتالي فإن تقسيم العمل الذي قوضه بالفعل نظام الآلات ، الذي يجعل من إنسان فلاحاً ومن الآخر صانع أحذية ومن ثالث عامل مصنع ، ومن رابع سمسار بورصة سوف يختفى هكذا تماماً . وسوف يساعد التعليم الشباب بسرعة على التعرف على كل نظام الانتاج ، سوف يساعدهم على الانتقال بدورهم من فرع من الصناعة إلى آخر وفقاً للحاجات الاجتماعية أو لاستعداد موهبهم الخاصة . ولذلك فمعرف يلقى الاحادية في التطور التي فرضها على الجميع التقسيم الحالي للعمل . وهكذا فسوف يكون المجتمع المنظم

على أساس شيوعى قادر على توفير الفرصة للأفراد للاستفادة بقدراتهم المتطورة بشكل شامل وبطريقة شاملة. وسيصاحب ذلك اختفاء الطبقات المختلفة بالضرورة . وهكذا فإن المجتمع المنظم بشكل شيوعى لا يتفق مع وجود الطبقات من ناحية ، ومن ناحية أخرى، فإن قيام هذا المجتمع نفسه يوفر الوسائل لازالة هذه الفروق الطبقيّة .

ك . ماركس ، ف . أنجلز

المؤلفات المختارة

المجلد الأول ص ٩٢ - ٩٣

• • •

ك . ماركس

من خطاب في ذكرى « صحيفة الشعب »

القي في لندن في ١٤ أبريل ١٨٥٦ (٤)

- . يبدو كل شيء في زماننا وكأنه يحمل نقيضه، فالآلات التي منحت قوة مدهشة لتقصير العمل البشرى وإخصابه ، فلاحظوا ونحن نتصور جوعا ونشغلها أكثر مما يجب . وتحولت المصادر الجديدة للقوة بتمويذة قدره غريبة، إلى مصادر للحاجة. وبدأت التصارات الفن وكأنها مقابل لفقدان الطابع . وبذفس السرعة التي يسيطر بها البشر على الطبيعة، يبدو الانسان وقد أصبح مستعبدا لغيره من البشر أو لعمله المخزى . وحتى نور العلم المجرد يبدو عاجزا عن الدمان إلا على الخلفيه المظلمة للجهل . وكل اختراعاتنا وتقدمنا تؤدي إلى منح القوى المادية حياة تقاليمية وإلى الانحطاط بالحياة البشرية إلى قوة مادية . وهذا التمازض بين

الصناعة الحديثة والعلم من جانب، والبؤس الحديث والتحلل من الجانب الآخر . هذا التمازج بين القوى المنتجة والعلاقات الاجتماعية لعصرنا حقيقة واضحة وعييرة ولا يمكن مناقشتها وقد تنبأ كي بعض الأحزاب على ذلك وقد يرغب البعض الآخر في التخلص من الفنون الحديثة لكي يتخلصوا من النزاعات الحديثة . أو لعلهم يتصورون أن مثل هذا التقدم الهائل في الصناعة لابد وأن يكتمل بردة هائلة في السياسة . ومن جانبنا فإننا لا نخطئ شكل الروح الشريرة التي توصل الحديث في كل هذه التناقضات . ونحن نعرف أن القوى الجديدة للجمع لكي تعمل بصورة جيدة تحتاج فحسب لأن يحكمها أناس جدد ، وهؤلاء هم العمال .

ك . ماركس ، ف . أنجلز

المؤلفات المختارة

المجلد الأول ، ص ٥٠٠ - ٥٠١

° ° °

ف . ا . لنيين

من خطاب في المؤتمر الأول للمجالس الاقتصادية

٢١ مايو ١٩١٨

إذا ماقرأنا من جديد مؤلفات هؤلاء الاشتراكيين الذين درسوا تطور الرأسمالية خلال نصف القرن الأخير ، والذين توصلوا المرة بعد الأخرى إلى النتيجة القائلة بأن الاشتراكية حتمية ، فسنجد أنهم جميعا دون استثناء قد أشاروا إلى أن الاشتراكية وحدها سوف تحرر العلم

من قيوده البرجوازية، ومن عبوديته لرأس المال، ومن عبوديته لمصالح
القيم الرأس مالى القدر . والاشتراكية وحدها ستجعل فى الإمكان
التوسيع الكبير للافتاج الاجتماعى والتوزيع على أسس علمية
واخضاعها الفعلى لهدف تسهيل حياة الجماهير العاملة وتحسين رفاهيتهم
قدر المستطاع . ان الاشتراكية وحدها يمكنها تحقيق ذلك . . .

لينين ، المؤلفات الكاملة

المجلد ٢٧ ، ص ١١٤

٢ - من دكتاتورية الطبقات المالكة الى سلطة الشعب العامل

ل . هاريس
من : د الحرب الاهلية في فرنسا ،

... تشكل الكوميون من أعضاء المجالس البلدية الذين جرى اختيارهم عن طريق الاقتراع العام في مختلف أحياء المدينة ، وهم مسئولون ويمكن سحبهم لفترات قصيرة . وكان غالبية أعضائه بالطبع من العمال ، أو مثاليين معترف بهم للطبقة العاملة . وكان الكوميون هيئة عاملة وليس هيئة برلمانية ، يجمع بين السلطة التنفيذية والقضائية في نفس الوقت ، وبدلاً من أن يستمر كوكيل عن الحكومة المركزية ، جرد البوليس على الفور من خصائصه السياسية وتحول إلى وكيل يمكن سحبه الكوميون . وهكذا كان موظفو كافة فروع الإدارة الأخرى .

بعد أن تخلص الكوميون من الجيش النظامي والبوليس ، وعناصر

القوة المعنوية للحكومة القديمة ، تطاع إلى تحطيم القوة الروحية للقمع
وساطة رجل الدين ، يسحب اعتراف الدولة بكل الكنائس وتجريدها
من أوقافها كميئات ماله . وأعيد الكهنة إلى خلوة الحياة الخاصة ،
ليعيشوا هناك على صدقات المؤمنين معاكاة لأسلافهم من الحواريين .
وفتحت كافة المؤسسات التعليمية للشعب بلا مقابل ، وحررت في نفس
الوقت من تدخل الكنيسة والدولة . وهكذا لم يصبح التعليم في متناول
الجميع فحسب ، بل لقد تحرر العلم نفسه من القيود التي فرضتها عليه
الآوهم الطبقي والاكراه الحكومي .

وجرد العاملون في القضاء من ذلك الاستقلال الزائف الذي لم
يكن إلا قناعا يخفى خضوعهم الدليل لكافة الحكومات المتعاقبة ، التي
أفسموا لها بدورها يمين الولاء وحشوا به . ومثل بقية الموظفين
العموميين ، خضع الحكام والقضاة للانتخاب والحساب ، وأصبح من
الممكن سحبهم .

ان تعدد التفسيرات التي خضع لها الكوميون ، وتعدد المصالح
التي أقامته اصالحها ، يوضح أنه كان شكلا سياسيا رجا بكل ما في
الكله من معنى ، بينما كانت كل الأشكال السابقة للحكومة قمية بكل
تأكيد . وكان هذا هو سره الحقيقي . وكان في جوهره حكومة عمالية (*) ،
ونتاج صراع الطبقة المنتجة ضد الطبقة المالكه ، والهيكل السياسي

(*) في الطبعة الألمانية لعام ١٨٧١ كتبت الكلمات « حكومة عمالية » بخط
مائل . المعرر

الذى اكتشف أخيراً والذي في ظله يتحقق التحرير الاقتصادي للعمل .

والقياس الاجتماعي العظيم للكميون هو وجوده المأمّل ذاته .
فأجرائه اتخذاه لا يمكن أن تدل على اتجاه حكومة للشعب وبالشعب .
وهذه الاجراءات هي إلغاء العمل الليلي للخبازين المياومين ، وتحريم
وفرض عقوبة ، على ممارسة أبواب العمل خفض الأجور بفرض
غرامات على عمالهم تحت مختلف المآذير - وهي عملية يربط فيها
رب العمل في شخصه بين المشرع والقاضى والمنفذ ، ويسرق الأموال
بالإضافة إلى ذلك . وأحد الإجراءات الأخرى لهذه الطائفة كان تسليم
كافة الورش والمصانع المخلقة لإنتاجات العمال ، مع اشتراط التعويض
بغض النظر عما إذا كان الرأسماليين المعنيين قد فروا أو فضلوا الاضرابه
عن العمل .

ك . مارجيس وف . انجلز

المؤلفات المختارة

المجلد ٢ ، ص ٢٢٠ ، ٢٢١ ، ٢٢٣ ، ٢٢٤

• • •

في . ا . لينين

من : « مؤثر ثواب اللاهين » (٦)

... ان مشكلة حيوية وملحة أخرى هي مشكلة تنظيم وإدارة
الدولة . وليس بكاف أن تبشر بالديمقراطية ، ليس بكاف أن تعلنها
وتصدر مرسوما بها ، وليس بكاف أن تركل إلى « مثل » الشعب في

المؤسسات التمثيلية تنفيذها . ان الديمقراطية يجب أن تبني على الفور
من أسفل من خلال مبادرة الجماهير نفسها ، من خلال مشاركتها الفعالة
في كافة مجالات نشاط الدولة دون « إشراف » من أعلى ، ودون
البيروقراطية .

واستبدال البوليس والبيروقراطية والجيش الطائى بالتسليح
الشامل لكل الشعب بميليشيا شاملة للشعب بأكمله ، بما في ذلك النساء
مهمة عليه يمكن بل ويجب أن تعمل على الفور . وكلما أسهمت الجماهير
في ذلك بدرجة أكبر من المبادرة والتبوع والجرأة ، كلما كان من
الأفضل

لينين ، المؤلفات الكاملة ، دار النشر للغات الأجنبية .
موسكو ، ١٩٦٣ ، المجلد ٢٤ ، ص ١٦٩ ،

* * *

ف ١٠ . لينين من « الدولة والثورة » ، (٧)

والعمال بعد فوزهم بالسلطة السياسية سيحطمون الجهاز
البيروقراطي القديم ، ويدمرونه من أساسه ، ويسرونه بالأرض ،
وسوف يستبدلونه بجهاز جديد ، يتكون من العمال أنفسهم وغيرهم
من الموظفين ، وسوف تتخذ الإجراءات على الفور للحيولة دون
محوهم إلى بيروقراطيين ، والتي حررها ماركس واذلوا بالتفصيل :

- ١ - ليس فقط الانتخاب وإنما الاستعداد في أى وقت .
- ٢ - ألا يزيد ما يدفع لهم عن أجر عامل .
- ٣ - التطبيق الفوري للرعاية والإشراف من الجميع ، حتى يصبح الجميع بيروقراطيين لبعض الوقت وعلى ذلك لا يستطيع أحد أن يصبح بيروقراطى ، . . .

لم يفهم كاوتسكي (٨) على الإطلاق الاختلاف بين البرلمانية البرجوازية التي تربط الديمقراطية (ليست للشعب) بالبيروقراطية (عند الشعب) والديمقراطية البروليتارية ، التي سوف تتخذ خطوات فورية لافتناع جذور البيروقراطية ، والتي سيكون في مقدورها مواصلة هذه الإجراءات حتى النهاية ، حتى الإلغاء التام للبيروقراطية ، حتى تطبيق الديمقراطية الكاملة للشعب . . . وفي ظل الاشتراكية . . . ستنهض جماهير السكان ، لأول مرة في تاريخ المجتمع المتحدين للقيام بدور مستقل ليس فقط بالتصويت والانتخاب ، وإنما أيضاً بالإدارة القومية للدولة . وفي ظل الاشتراكية سوف يحكم الجميع بدورهم وسيبتادون على الفور أن لا أحد يحكم .

لينين ، الملاحظات الكاملة

المجلد ٢٥ ، ص ٤٨١ ، ٤٨٢ - ٤٧٨ .

ف . ا . لينين
من قوار « حول وحدة الحزب » : المؤتمر العاشر
للحزب الشيوعي الروسي (البلشفة) (٩)

... نعلمنا الماركسيين - وهذه العقيدة لم تقرها رسمياً بحسب الأهمية
التي يوليها بأسرها في قرارات المؤتمر الثاني للكونغرس (١٩٢٠) حول
دور الحزب السياسي للبروليتاريا ، ولكنها أكدت كذلك في الممارسة
من قبل ثورتنا - أن الحزب السياسي للطبقة العاملة وحده ، أي الحزب
الشيوعي ، قادر على توحيد وتدريب وتنظيم طليعه للبروليتاريا ولكل
جماهير الشعب العامل تستطيع وحدها أن تقاوم التذبذبات البرجوازية
الصغيرة المحتومة لهذه الجماهير والتقاليد والانتكاسات المحتومة للحزبية
الحرفية الضيقة أو الأوهام الحرفية بين البروليتاريا وأن تعود كافة
النشاطات المتحدة للبروليتاريا بأسرها ، أي أن تقودها سياسياً ، ومن
خلالها ، كل جماهير الشعب العامل . وبدون ذلك تكون دكتاتورية
البروليتاريا مستحيلة .

لينين ، المؤلفات الكاملة ، المجلد ٣٢ ، ص ٢٤١

ف . ا . لينين
من : « الشيوعية اليسارية - مرض طفولي » (١٠)

يعتمد الحزب في عمله مباشرة على النقابات ، التي بلغ عدد أعضائها
وفقاً لبيانات المؤتمر الأخير (أبريل ١٩٢٠) أكثر من أربعة ملايين ،
والتي تعتبر رسمياً غير حزبية . ومن الناحية الفعلية ، فإن كل الهيئات

الموجهه للغالبية العظمين من القابات ، وفي المحل الاول بالطبع ،
للمركز أو المكتب الثنائي العام لعموم روسيا (المجلس المركزي للثقبات
في عموم روسيا) تتكون من شيوعيين ، وتنفذ كل توجيهات الحزب .
وهكذا يوجد لدينا بشكل عام جهاز بروليتاري ، غير شيوعي من الناحية
الرسمية ، ومرن ، واسع نسبيا ، وقوى للغاية ، يرتبط الحزب بواسطته
بشكل وثيق بالطبقة والجماعين وتمارس بواسطته ، وتحت قيادة الحزب ،
دكتاتورية الطبقة ، وبدون صلات وثيقة بالنقابات ، وبدون مساندتها
النشطة ، وجهودها المنفانية ، ليس فقط في الشؤون الاقتصادية ، وإنما
في الشؤون العسكرية كذلك ، لكان من المستحيل بالطبع بالنسبة لنا
أن نحكم البلاد وأن نحتفظ بالدكتاتورية لشهرين ونصف ، دعك
من عامين ونصف .

... وهكذا ، فإن كل عمل الحزب بالطبع يتم من خلال
السوفيئات ، التي تضم الجماهير العاملة ، بغض النظر عن المنه . ومؤتمرات
سوفيئات الأحياء هي مؤسسات ديمقراطية ، لم تعرف مثيلا لها حتى
أفضل الجمهوريات ديمقراطية في العالم البرجوازي ، ومن خلال هذه
المؤتمرات (التي يسمى الحزب إلى متابعة أعمالها بأوثق اهتمام) وكذلك
عن طريق التحيين المستمر لعمال واعين طبقيا في المراكز المختلفة في الأحياء
الريفية ، نأدس البرولييتاريا دورا كقائد للفلاحين ، ونعطى تأثيرا
لدكتاتورية البرولييتاريا المنهية ، ونحن نضال منتظما ضد الفلاحين
الاستغلاليين البرجوازيين ، والأغنياء ، الخ .

لينين ، المؤلفات الكاملة .

المجلد ٣١ ، ص ٤٨ — ٤٩

ف . ١٠ ، لينين
من : « أحد المسائل الرئيسية للثروة »

« كل السوفيات ، (١١) يعنى إعادة تشكيل جهاز الدولة القديم بأكمله . جذويا ، هذا الجهاز البيروقراطى الذى يمرق كل ما هو ديمقراطى . انه يعنى استبعاد هذا الجهاز واستبداله بجهاز شعبى جديد ، أى ، جهاز ديمقراطى حق للسوفيات ، أى الأغلبية المنظمة والمصلحة للشعب . من المال ، والجنود ، والفلاحين . أنه يعنى السماح لمبادرة غالبية الشعب واستقلاله ليس فقط فى انتخاب النواب ، وإنما كذلك فى إدارة الدولة فى الإصلاحات الفعالة وغيرها من التغيرات المختلفة .

لينين ، المؤلفات الكاملة
المجلد ٢٥ ، ص ٣٦٨ .

* * *

ف . ١٠ لينين
المؤتمر السابع الاستثنائى للحزب الشيوعى الروسى (البلشوى)
٦ - ٨ مارس ١٩١٨
من : « خطوط عامة لمشروع البرنامج »

... (٢) اتحاد القسم الأكثر حيوية ونشاطا ووعيا طبقيا من الطبقات المضطربة ، طليعتها التى يجب أن تعلم كل فرد فى الجماهير العاملة من أجل المشاركة المستقلة فى إدارة الدولة ، ليس نظريا وإنما عمليا .

(٤) (٣) إلغاء البرلمانية (كفضل للنشاط التشريعي عن النشاط التنفيذي) و دمج النشاط التشريعي والتنفيذي الدولة . دمج الادارة والتشريع .

(٣) (٤) الربط الاوثق بين جهاز سلطة الدولة بكامله وإدارة الدولة وبين الجماهير مما كان عليه في ظل الاشكال السابقة من الديمقراطية .

(٩) نقل مركز الاجتماع في مسائل الديمقراطية من الاعتراف الشكلى بالمساواة الشكلية البرجوازية والبروليتارية ، الفقراء والأغنياء ، إلى الامكانية العملية إلى الاستمتاع بالحسرية الديمقراطية من جانب الجماهير العاملة والمستغلة من السكان .

(١٠) أن مواصلة تطوير التنظيم السوفيتى للدولة يجب أن يتضمن إجبار كل عضو في هيئة سوفيتية على القيام بعمل دائم في إدارة الدولة إلى جانب المشاركة في اجتماعات السوفيتات - وبالإضافة إلى ذلك جذب كل فرد من السكان بالتدريج سواء إلى المشاركة في التنظيم السوفيتى (بشرط الخضوع لتنظيمات الشعب العامل) أو إلى الخدمة في إدارة الدولة .

لينين، المؤلفات الكاملة .

المجلد ٢٧ ، ص ١٥٤ - ١٥٥ .

• • •

ف . ١ . لينين من « المهام العاجلة للحكومة السوفيتية »

يمكن الطابع الاشتراكي للديمقراطية العوفيتية ، أي البروليتارية كما تطبق على وجه التحديد اليوم ، أولاً في حقيقة أن الناخبين هم الجماهير العاملة والمستغلة ، وأن البرجوازية مستبعدة . وثانياً ، يمكن سقطة أن كل التشكيلات والقوى البروقراطية للانتخابات قد ألقيت فالذهب نفسه يحدد نظام الانتخابات وزمنها ، وهو حر تماماً في سحب الثقة من أي شخص منتخب . وثالثاً ، يمكن في خلق أفضل تنظيم جماهيري الطليعة للجماهير العاملة ، أي ، البروليتاريا العاملة في الصناعة الكبيرة ، مما يساعدها على قيادة الجماهير الواسعة من المستغلين وسدجم إلى الحياة السياسية المستقلة ، وتربيتهم سياسياً من خلال خبرتهم الخاصة ، ولذلك يبدأ كل السكان لأول مرة في تعلم فن الإدارة وفي بدء ممارسة الإدارة .

تلك هي الديات الرئيسية المميزة للديمقراطية التي تطبق الآن في روسيا ، والتي هي نموذجاً من الديمقراطية ، وانفصال عن الشوبه البرجوازي للديمقراطية ، وادغال إلى الديمقراطية الاشتراكية وإلى الظروف التي في ظلها يمكن أن تبدأ الدولة في الاندثار .

... ان هدفنا هو جذب كل الفقراء إلى الممارسة العملية للإدارة وكل الخطوات التي تتخذ في هذا الاتجاه - وكلما كانت أكثر تنوعاً ، كلما كانت أفضل - ينبغي أن تسجل ، وتدرس ، وتصنف وتختبر بعناية

بخبرة أعرض وتجسد في القانون. ومدفعا هو أن نضمن أن كل كادح
يبدأ ينهي مهمته، ، لثاني ساعات في العمل المنتج ، سيقوم بواجبات
الدولة دون أجر ، والانتقال إلى ذلك صعب على وجه الخصوص ،
يبد أن هذا الانتقال وحده يمكنه أن يضمن التوظيف النهائي
للاشتراكية

لينين ، المرفقات الكاملة ،

المجلد ٢٧ ، ص ٢٧٢ - ٢٧٣

• • •

ف . ا . لينين

من : « رسالة إلى العمال الأمريكيين » (١٢)

لقد امتلأت الدساتير البرجوازية الديمقراطية القديمة بالدبارات
البليغة من المساواة الشكلية وحق الاجتماع ، بيد أن دستورنا السوفيتي
البروليتاري الفلاحى يلقى جواباً النفاق حول المساواة الشكلية. وعندما
أطاح الجمهوريون البرجوازيون بالعرش لم يهتموا بالمساواة الشكلية
بين الملكيين والجمهوريين. وعندما يتسلم الأمر بالإطاحة بالبرجوازية، فإن
الحقنة أو البلهاء وحدهم يمكنهم أن يطالبوا بالمساواة الشكلية في الحقوق
البرجوازية، أن حرية الاجتماع، العمال والفلاحين لاتساوى شروى نقهر
عندما تكون خبرة المباني في حوزة البرجوازية. لقد صادرت سوفيتاننا
كافة المباني الجميدة في المدينة والريف من الأغنياء ونقلها جميعاً إلى العمال
والفلاحين لاتحاداتهم واجتماعاتهم. وهذه هى حرية الاجتماع بالنسبة

لنا — بالنسبة للشعب العامل ! وهذا هو معنى ومحتوى دستورنا الاشتراكي ، السوفيتي !

ولهذا السبب فإننا جميعاً مقتنعون اقتناعاً راسخاً ، بأنه بغض النظر عن المصائب التي تنتظرنا ، فإن جمهوريتنا السوفيتية لا تقهر .

لينين ، المولات الكاملة ؛
المجلد ٢٨ ، ص ٧٣ — ٧٤

° ° °

ف . أ . لينين

ما هي السلطة السوفيتية ؟ (١٣)

الخطاب على اسطوانة تسجيل :

ما هي السلطة السوفيتية ؟ ما هو جوهر هذه السلطة الجديدة التي مازال الناس في معظم البلدان عاجزين عن فهمها أو لا يستطيعون فهمها ؟

وفي هذا البلد ، في روسيا ، ولأول مرة في تاريخ العالم ، تكون حكومة البلاد منظمة إلى الدرجة التي يشكل فيها العمال والفلاحون العاملون لحساب ، ومع استبعاد الإقطاعيين ، هذه التنظيمات الجماهيرية المعروفة بالسوفيات ، وهذه السوفيات تسيطر على كل سلطة الدولة . ولهذا السبب ، رغم الإقتراف الذي نشره ممثلو البرجوازية في كافة البلدان

حدود روسيا ، أصبحت كلمة « السوفيت » الآن ليست مفهومة فقط وإنما شائعة في جميع أنحاء العالم ، أصبحت الكلمة المفضلة لدى العمال وكل الجماهير العاملة .

ونحن نعرف جيداً أنه ما تزال هناك نواقص عديدة في تنظيم السلطة السوفيتية في هذا البلد . والسلطة السوفيتية ليست تعويذة تصنع المعجزات . وهي لا تعالج ، بين عشية وضحاها ، كل شئ من الماضي — الامية . والافتقار إلى الثقافة ، ونتائج حرب بربرية ، وآثار رأسمالية النهب . واسكنها تم — الطريق إلى الاشتراكية . وتعطى للذين كانوا مضطهدين فيما مضى فرصة رفع رؤوسهم ، وبدرجة متزايدة لأخذ حكومة البلاد بأكملها ، وإدارة الاقتصاد بأكمله ، وإدارة الإنتاج بأكمله ، في أيديهم .

إن السلطة السوفيتية هي الطريق للاشتراكية الذي اكتهنته جماهير الشعب العامل ، ولهذا السبب فهي الطريق الصحيح ، ولهذا السبب فإنها لا تقهر .

لينين ، المؤلفات الكاملة ،

المجلد ٢٩ ، ص ٢٤٨ — ٢٤٩

* * *

ف : ١ . لينين

من : « السلطة السوفيتية ومكافحة المرأة »

... في جمهورية برجوازية (أى ، حيث توجد الملكية الخاصة للأرض والمصانع والأشياء ، الخ) حتى ولو كانت أكثر الجمهوريات ديمقراطية ، لم تتمتع النساء على الإطلاق بحقوق متساوية تماماً مع الرجال ، في أى مكان من العالم ، وفي أى من البلدان الأكثر تقدماً . وذلك رغم مرور مائة وخمسة وعشرين عاماً من الثورة الفرنسية العظيمة (البرجوازية الديمقراطية) .

والديمقراطية البرجوازية تعد قولاً بالمساواة والحرية ، ولكن في الواقع ليس هناك جمهورية برجوازية واحدة ، وحتى أكثرها تقدماً ، منحت النساء (نصف الجنس البشرى) والرجال المساواة التامة في نظر القانون ، أو حررت المرأة من التبعية للرجل ومن اضطهادها .

والديمقراطية البرجوازية هي ديمقراطية المبادرات الطنانة ، والكلمات الوقورة ، والوعود السخية والشعارات البراقة عن الحرية والمساواة ، بيد أن كل ذلك يخفى في الممارسة الافتقار إلى الحرية وانعدام مساواة النساء في الحقوق ، الافتقار إلى الحرية وانعدام مساواة الشعب العامل والمستغل في الحقوق .

وتكس الديمقراطية السوفيتية أو الاشتراكية هذه الكلمات الطنانة ولكنها زائفة وتعلن حرباً لا مواد فيها على نفاق الديمقراطيين وملاك الأرض والرأسماليين والمراغعين الذين تمتلئ مخازنهم والذين

يكسبون ثروات عن طريق بيع فائض الحبوب للعمال الذين يتضورون جوعاً بأسعار السوق السوداء .

تستقط هذه الأكاذوبة البشعة فليست هناك مساواة ، ولا يمكن أن تكون ، بين المقهور والقاهر ، بين المستغل والاستغلال . وليست هناك حرية حقيقية ، ولا يمكن أن تكون ، طالما ظلت النساء تموقهن امتيازات الرجال القانونية ، وطالما لا توجد حرية للفلاح الكادح من يهر الرأسمالى ومالك الأرض والتاجر .

وليحاول الكذابين والمنافقون ، المتبلدون والعميان ، البرجوازيون وأصايرهم ، أن يخدعوا الشعب بالحديث عن الحرية بشكل عام ، عن المساواة فى الحقوق بشكل عام ، وعن الديمقراطية بشكل عام .

لإننا نقول للعمال والفلاحين — مرقوا القناع عن هؤلاء الكذابين ، وافتحوا عيون العميان .

اسألهم :

هل هناك مساواة فى الحقوق بين الجنسين ؟

أى بلد يتساوى فى الحقوق مع بلد آخر ؟

أى طبقة تتساوى فى الحقوق مع بلد آخر ؟

الحرية من أى نهر أو من نهر أى طبقة ؟ الحرية لأى طبقة ؟

إن من يتكلم عن السياسة والديمقراطية والحرية ، عن المساواة فى

الحقوق ، عن الاشتراكية دون أن يطرح هذه الأسئلة ، ودون أن يعطى لما الأولوية ، ومن لا يكافح ضد طمسها وإخفائها وثلها ، هو أعداء الشعب العامل ، ذئب في ثياب حمل ، ومعارض محوم العمال والفلاحين ، وذئب لئالك الأرض والقباعرة والرأسماليين .

وخلال عامين من السلطة السوفيتية في واحد من أكثر بلدان أوروبا تطلقاً تم الكثير من أجل تحرير المرأة ، ولجعلها متساوية في الحقوق مع الجنس : الأخرى ، ، بل وأكثر ، تم خلال الـ ١٣٠ عاماً الماضية على يد كافة الجوريات المتقدمة والمستنيرة والديمقراطية ، في العالم إذا ما أخذت معاً .

... ليستط الكنايون الذين يتحدثون عن الحرية والمساواة في الحقوق للجميع ، في وقت يوجد فيه جنس مضطهد ، وطبقات فاهرة ، وملكية خاصة لرأس المال والأهم ، وأناس ذوي مخازن مليئة يستخدمون قانص حروبهم من أجل استعباد الجيايع . وبدلاً من الحرية للجميع ، وبدلاً من المساواة في الحقوق للجميع ، ليكن هناك صراع ضد القاهرين والاستغلاليين ، ولنلغ الفرصة للقهر والاستغلال . وهذا هو شعارنا !

الحرية والمساواة في الحقوق للجنس المضطهد !

الحرية والمساواة في الحقوق للعمال والفلاحين الكادحين !

النضال ضد القاهرين ، النضال ضد الرأسماليين ، النضال ضد الكولاك من أثرياء الدوق السردام !

هذا هو شعارنا الكفاحي ، هذه هي حقيقةنا البروليتارية ، حقيقة
الكفاح ضد رأس المال ، الحقيقة التي نلقى بها في وجه عالم رأس المال
بمباراته الممسولة والمنافقة والطائفة عن الحرية والمساواة في الحقوق
بشكل عام ، عن الحرية والمساواة في الحقوق للجميع .

لأننا عرينا هذا النفاق ، ولأننا بجيوفينا الثورية ، تؤمن الحرية
والحقوق الكاملة لجميع العامل المضطرب ، ضد القاهرين ، وضد
الراسخين ، وضد الكولاك ... وبشكل محدد لأن هذا الحكم السوفيتي
قد أصبح عزيزاً للغاية بالنسبة لعمال العالم أجمع .

لينين ، المؤلفات الكاملة ،

المجلد ٢٠ ، ص ١٢٠ - ١٢٣

٣ - من ضلطة الطبقات العاملة إلى مجتمع خال من الطبقات

ك . هارمس وف . انجلز (١ ،)
من : « بيان الحزب الشيوعي »

ان الخطوة الأولى في ثورة الطبقة العاملة هو رفع البروليتاريا إلى
مركز الطبقة الحاكمة ، وكسب معركة الديمقراطية .

وسوف تستخدم البروليتاريا سيادتها السياسية لكي تنزع ،
بالتدريج ، كل رأس المال من البرجوازية ، ولكي تركز كل أدوات
الإنتاج في أيدي الدولة ، أي ، البروليتاريا المنظمة كطبقة حاكمة ،
ولكي تزيد مجموع القوى المنتجة بأقصى ما يمكن .

ولا يمكن تحقيق ذلك ، في البداية ، بالطبع إلا بواسطة
الاعتمادات الإستبدادية على حقوق الملكية ، وعلى ظروف الإنتاج

البرجوازي ، بواسطة اجراءات ، تبدو . بالتالي ، غير كافية وغير
محكمة من الناحية الاقتصادية ، لكنها تتخطى نفسها ، خلال مجرى
الحركة ، ولا يمكن تجنبها كوسيلة لاحداث ثورة كاملة في طريقة
الإنتاج ..

وعندما تختفي الفروق الطبقية ، خلال مجرى التطور ، ويتركز كل
الإنتاج في أيدي اتحاد عريض من الأمة بأسرها ، ستهد السلطة الدائمة
طابعها السامع .

فالسلطة السياسية التي تسمى كذلك بشكل سليم ، هي مجرد تنظيم
لسلطة إحدى الطبقات لاضطهاد طبقة أخرى . وإذا ما أجبرت البروليتاريا
خلال صراعها مع البرجوازية ، بحكم الظروف ، على تنظيم نفسها كطبقة ،
وإذا ما جعلت نفسها طبقة حاكمة ، بواسطة ثورة ، وبذلك تكسح
بالقوة ظروف الإنتاج القديمة ، مع هذه الظروف ، الظروف اللازمة
لوجود العداوات الطبقية والطبقات بشكل عام ، وستكون بذلك قد
ألغت سيادتها الخاصة كطبقة .

وفي مكان المجتمع البرجوازي القديم ، بطبقاته وعداوانه الطبقية ،
سيكون لدينا اتحاد ، يكون فيه التطور الحر لكل فرد شرط للتطور
الحر للجميع ..

ك . ماركس ، ف انجلز

المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

ص ١٢٦ - ١٢٧

• • •

ف . الجزر

من « الاشتراكية : الطوباوية والاهلية » (١٥)

تستولي البروليتاريا على السلطة السياسية وتحول وسائل الإنتاج إلى ملكية الدولة .

لكنها ، وهي تفعل ذلك ، تلغى نفسها كبروليتاريا ، تلغى كل للفروق الطبقية والمداوات الطبقية ، وتلغى كذلك الدولة كدولة . والمجتمع حتى هذه النقطة ، والقائم على العداوات الطبقية في حاجة إلى الدولة . أى أنه في حاجة إلى تنظيم للطبقة المعنية التي كانت بشكل مؤقت الطبقة المستغلة ، تنظيم بفرض منع أى تدخل من الخارج في ظروف الإنتاج القائمة ، وبالتالي ، بفرض المحافظة على وجهه المخصوص على الطبقات المستغلة في ظروف القهر التي تتفق مع الطريقة المعنية للإنتاج (العبودية ، القنانة ، العمل المأجور) ، ولقد كانت الدولة الممثل الرسمي للمجتمع بأسره ، وتجميعه معاً في تجسيد واضح . ولكن هذا ما حدث لحسب إلى الدرجة الذي كان فيها دولة هذه الطبقة التي تمثل ، في ذلك الوقت المجتمع بأسره في الأزمات القديمة ، دولة المواطنين ملاك العبيد ، وفي المصور الوسطى ، لوردات الانقطاع ، وفي زماننا ، البرجوازية . وعندما تصبح أخيراً الممثل الحقيقي للمجتمع بأسره ، تصبح لا لزوم لها . وطالما لم تمتد توجد أية طبقة اجتماعية ليحتفظ بها غاضمة ، بمجرد إزالة الحكم الطائفي ، والصراع الفردي من أجل البقاء القائم على فوضى الانتاج الموجودة حالياً ، بما ينجم عنها من صراعات وتجاوزات ،

لا يبقى هناك ما يجمع ، ولا تعود هناك حاجة إلى قوة قمع خاصة ، إلى دولة . وأول عمل تنصب الدولة من نفسها بفضله ممثلاً لكل المجتمع — امتلاك وسائل الانتاج باسم المجتمع — هو في نفس الوقت ، آخر عمل مستغل لها كدولة . أن تدخل الدولة في العلاقات الاجتماعية ، يصبح في مجال بعيد آخر ، للزوم له ، وعندئذ تندثر من تلقاء نفسها ، وتستبدل بحكومة الأشخاص بإدارة الأشياء ، وبترجيح عمليات الانتاج . ان الدولة لا تلتفى ، انها تندثر .

ك ، ماركس ، ف . أنجلز
المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

ص ١٤٦ — ١٤٧

ف . أنجلز

من : نشأة الأسرة والملكية الخاصة والدولة ، (١٦)

الدولة ، إذا ، لم توجد منذ الأزل . وكان هناك مجتمعات عاشت بلا دولة ، ولم تكن لديها أى فكرة عن الدولة ، وسلطة الدولة . وعند مرحلة معينة من التطور الاقتصادي ارتبطت بالضرورة بالقسم المجتمع إلى طبقات ، أصبحت الدولة ضرورة نتيجة لهذا الانقسام . ونحن نقرب الآن بسرعة من مرحلة في تطور الانتاج لن يكف عندها وجود هذه الطبقات عن أن يكون ضرورياً لحسب ، ولكنه سيصبح عائقاً

الإيجاباً الإنتاج . ومنسقط بنفس الحتمية التي نشأت بها في مرحلة
أسبق . ومعها ستسقط الدولة لا عمالة . وسوف يضع المجتمع ، الذي
سيعيد تنظيم الإنتاج على أساس اتحاد حر ومتساو المنتجين ، كل
ماكينة الدولة حيث ما لها عندئذ : في متحف الآثار ، إلى جانب العجلة
الحرارة والبلمبة البرونزية .

ك . ماركس ، ف . انجلز
المؤلفات المختارة ، المجلد ٣ ، ص ٢٣

* * *

ك . ماركس ، ف . انجلز

« من » قراءات كوانرئس مندوبى اتحاد العمال الدولى ،

...
العاملة أن تنصرف كطبقة ، إلا إذا شكلت نفسها فى حزب سياسى ،
متدين عن ، ومعارض لكافة الأحزاب القديمة التى شكلتها الطبقات
المالكة ..

وهذا التشكيل للطبقة العاملة فى حزب سياسى أمر لاخفى عنه لضمان
انتصار الثورة الاجتماعية وهدفها التامى — إلغاء الطبقات ..

المجلس العام الاعمى الاولى ١٨٧٠ — ١٨٧١
موسكو ، دار التقدم

* * *

ك . ماركس

من نقد برنامج جوتاه (١٧)

ان عمل الافراد الآن ، بالمقارنة مع المجتمع الرأسمالى ، لم يعد يوجد فى شكل غير مباشر وإنما مباشرة كجزء مكون من العمل الكلى . وعبارة « هوائى العمل » ، مرفوضة كذلك اليوم نظراً لعمومها ، وبذلك تفقد كل معنى .

ان ما سنتناوله هنا هو المجتمع الشيوعى ، ليس كما تطور وفق أسسه الخاصة ، وإنما ، على العكس ، كما يظهر بالدقة من المجتمع الرأسمالى ، وهو بذلك فى كافة النواحي ، اقتصادياً وعضوياً وثقافياً ، ما يزال يحمل آثار علامات مولده من المجتمع القديم الذى ظهر من رحمته ، وبالتالي ، فالمنتج الفردى يسترد من المجتمع — بعد إجراء الخصومات — ما يعطيه له بدقة . وما يعطيه له هو كمية عمله الفردى . فيوم العمل الاجتماعى ، على سبيل المثال ، يتضمن مجموع ساعات العمل الفردية . ووقت العمل الفردى للمنتج الفمـردى هو ذلك الجزء من يوم العمل الاجتماعى الذى يسهم به ، نصيبه فيه . انه يتسلم شهادة من المجتمع أنه قدم مثل هذه الكمية من العمل (بعد خصم عمله من الصندوق المشترك) ، وهذه الشهادة يسحب من الرصيد الاجتماعى لوسائل الاستهلاك ما يتكافئ نفس كمية العمل . ان نفس كمية العمل التى أعطاها للمجتمع فى شكل ما يسترد لها فى شكل آخر .

ومن الواضح هنا أنه يسود نفس المبدأ الذى ينظم تبادل السلع ،

إلى الحد الذى يكون فيه ذلك تبادلاً اقليمياً مساوياً . وبغير المحترق والشكل ، لانه فى ظل الظروف المنفردة لا يستطيع أحد أن يعطى شيئاً سوى عمله ، ولانه من ناحية أخرى ، لا يمكن لشيء أن ينتقل للملكية الافراد سوى وسائل استهلاك فردية . ولكن فى الحد الذى يخص الأمر توزع الأخير بين منتجين فرديين ، يسود نفس المبدأ الذى يسود تبادل السلع — مكافئات ، كمية معينة من العمل فى شكل معين يجرى تبادلها مع كمية مساوية من العمل فى شكل آخر .

ومن ثم ، فالحق المتساوى هنا مازال من حيث المبدأ حقاً برجوازيًا رغم أن المبدأ والتطبيق لم يهودا فى حالة خلاف ، بينما تبادل المكافئات فى تبادل السلع يوجد فقط فى المتوسط وليس الحالة الفردية .

ورغم هذا التقدم ، فإن هذا الحق المتساوى ما يزال يحدد منه على الدوام بغير برجوازي . إن حق المنتجين متناسب مع العمل الذى يقدمونه ، وتكون المساواة فى أن القياس يتم بقياس مقاسو ، هو العمل .

يمكن شخصاً ما يتفوق على آخر جسمانياً أو عقلياً وهكذا يقدم عملاً أكثر فى نفس الوقت ، أو يستطيع أن يعمل لوقت أطول . ولكن يكون العمل مقياساً لا بد من تحديده بطوله أو كثافته ، وإلا لكف عن أن يكون مقياساً للقياس . وهذا الحق المتساوى هو حق غير متساوى للعمل غير المتساوى . انه لا يعرف بأية فرق طبقية ، لأن كل شخص

هو مجرد عامل مثل غيره من الأشخاص ولكنه يعترف ضمنيا بالروحية
 الفردية غير المتساوية ، وبذلك يعترف بالقدرة الإنتاجية كامتياز
 طبيعي . ولذلك فإنه حتى لعدم المساواة في محتواها ، مثل كل حق .
 والحق بطبيعته يمكن أن يتمثل فقط في تطبيق مقياس متساوى ، غير
 أن الأفراد غير المتساوين (وإن كانوا أفرادا مختلفين إذا لم يكونوا
 غير متساوين) يمكن قياسهم لحسب بمقياس متساو إلى الدرجة التي
 يخضعون فيها لوجهة نظر متساوية ، وينظر إليهم من جانب محدد فقط ،
 ومثلا ، في الحالة القائمة ، ينظر إليهم فقط كعمال ، ولا يرى فيهم شيء
 أكثر من ذلك ويجرى تجاهل أى شيء آخر . وعلاوة على ذلك ،
 فهناك عامل متزوج ، وآخر غير متزوج ، وعامل لديه عمال أكثر من
 غيره ، وهكذا دواليك . وهكذا بتأدية متساوية للعمل ، ومن ثم نصيب
 متساو في رصيد الاستهلاك الاجتماعي ، سيتسلم شخص في الواقع أكثر
 من غيره ، وسيكون شخص أغنى من غيره ، وهكذا ولكن يتم تجنب
 كل هذه التناقضات كان لابد من أن يكون الحق غير متساو بدلا من
 أن يكون متساويا .

يبد أن هذه النواقص حتمية في الطور الأول للمجتمع الشيوعي
 كما كانت عندما ظهر لنوه بعد آلام وضع طويلا من المجتمع الرأسمالي .
 لأن الحق لا يمكن أن يكون أعلى من الهيكل الاقتصادي للمجتمع
 وما يحكمه من تطور ثقافي .

في طور أعلى من المجتمع الشيوعي ، بعد الخطفوع الاستبدادي

للفرد لتقسيم العمل ، وما يختنق معه كذلك من تناقض بين العمل
الذمى والعمل المصل ، وبعد أن يصبح العمل ليس فقط وسيلة للحياة
ولإنما ضرورة الحياة الأولية ، وبعد أن تزايد القوى المنتجة كذلك
مع تطور الفرد الشامل ، وتدفع كل ينابيع الثروة التعاونية بشكل أكثر
وفرة — عندئذ فقط يمكن للافق الضيق للحق البرجوازي أن يلغى
تماما لينقش المجتمع على رأياته : « من كل حسب قدرته ، وإلى كل
حسب حاجاته ! »

ك . ماركس ، ف . انجلز

المؤلفات المختارة

المجلد الثالث ، ص ١٧ — ١٩

• • •

ف . ١ لينين

من « الثورة البروليتارية والثورة كائولسكى » (١٨)

... وإذا ما تألفنا بطريقة ماركسية ، يجب أن نقول : إن
الإستغلايين يحولون الدولة بشكل محتم (ونحن نتكلم عن الديمقراطية ،
أى ، أحد أشكال الدولة) إلى أداة للحكم طبقهم ، الاستغلايين على
المستغلين ، ومن ثم فطالما يوجد استغلايون يحكمون الأغلبية ،
المستغلين ، ينبغى على الدولة الديمقراطية بالضرورة أن تكون
ديمقراطية للاستغلايين . ودولة المستغلين يجب أن تختلف جوهريا
عن مثل تلك الدولة ، إذ يجب أن تكون ديمقراطية للمستغلين ،

ووسيلة لقمع الاستغلاليين ، وقيع طبقة يعنى إندام المساواة لتلك الطبقة ، واستبعادها من « الديمقراطية » .

... ولا يمكن للاستغلالي والمستغل أن يكونا متساويين .

وهذه الحقيقة ، مهما بذت كريمة لسكارسكي ، تفشل رغم ذلك جوهر الاشتراكية .

وحقيقة أخرى : لا يمكن أن تكون هناك مساواة حقيقية فعلية حتى يتم تماما تعطيم إمكانية استغلال طبقة لأخرى .

لينين ، المزايفات الكاملة

المجلد ٢٨ ، ص ٢٥٠

ف . ا . لينين

من : « الدولة والثورة »

... قبل ذلك كانت المسألة توضع كما يلي :

إن لا يوليتاريا كي تحقق تهررها لابد وأن تطيح بالبرجوازية ، وتغزو بالسلطة السياسية ، وتقيم دكتاتوريتها الثورية .

والآن توضع المسألة بشكل يختلف نوعا ما : إن الانتقال من المجتمع الرأسمالي - الذى يتطور نحو الشيوعية - إلى المجتمع الشيوعي

مستحيل دون فترة انتقال سياسية ، ، والدولة في هذه الفترة يمكن أن
تكون لحساب الدكتاتورية الثورية البروليتاريا .

ماهى إذن علاقة هذه الدكتاتورية بالديمقراطية ؟

لقد رأينا أن البيان الشيوعى يضع ببساطة الفكرتين جنباً إلى جنب:

« رفع البروليتاريا إلى مركز الطبقة الحاكمة ، و « كسب معركة
الديمقراطية ، . وعلى أساس كل ماسبق أن قيل ، من الممكن أن نحدد
بصورة أكثر دقة ، كيف تتغير الديمقراطية في الانتقال من الرأسمالية
إلى الشيوعية . . .

لقد وضع ماركس يده على جوهر الديمقراطية الرأسمالية هذا
بشكل رائع عندما قال ، في تحليله لتجربة الكوميون ، أن المضطهدين
يسمح لهم مرة كل بضع سنوات بأن يقرروا أى عمالين الطبقة التى
تضطهدهم سيثقلونهم ويقهرونهم فى البرلمان !

غير أنه من هذه الديمقراطية الرأسمالية — الضيقة بشكل حتمى
والتي تدفع الفقراء جانباً خلسة ، ولذلك فإنها منافقة وزائفة بكل ما فى
الكلمة من معنى — لا يجرى التطور إلى الإمام ببساطة ، وبشكل
مباشر وسلس ، نحو « ديمقراطية أعظم ، فأعظم » كما يريد لنا
الاسانذة الليبراليين والانتهازيين البرجوازيين الصغار أن نعتقد . كلا،
فالطور إلى الامام ، أى ، التطور نحو الشيوعية ، إنما يجرى من خلال
دكتاتورية البروليتاريا ، ولا يمكنه أن يتم بغير ذلك ، لأن مقاومة

المستغلين الرأسماليين لا يمكن تحطيمها بأى قوة أخرى أو بأى طريقة
آخر .

ودكتاتورية البروليتاريا ، أى ، تنظيم طليعة المضطهدين كطبقة
حاكمة بفرض قمع المضطهدين ، لا يمكن أن تؤدي فقط إلى توسيع
الديمقراطية . ففي نفس الوقت مع التوسيع الهائل للديمقراطية ،
التي تصبح لأول مرة ديمقراطية الفقراء ، ديمقراطية للشعب ، وليست
ديمقراطية لأصحاب الأموال ، تفرض دكتاتورية البروليتاريا سلسلة
من القيود على حرية المضطهدين ، المستغلين ، الرأسماليين وعليها أن
تقمعهم لكي تحرر البشرية من عبودية الاجر ، ولابد من سحق
مقاومتهم بالقوة ، فمن الواضح أنه لا توجد حرية ولا ديمقراطية
حيث يوجد قمع وحيث يوجد عنف .

لقد عبر انجلز عن ذلك بشكل رائع في رسالته إلى بيسل عندما قاله
كما يتذكر القارئ . ، ان البروليتاريا تحتاج إلى الدولة ، ليس من أجل
مصالح الحرية ، وإنما لكي تقمع معارضتها ، وحالما يصبح في الإمكان
الحديث عن الحرية فإن الدولة في حد ذاتها ستكف عن الوجود .

الديمقراطية للغالبية الساحقة من الشعب ، وقمع المستغلين ومضطهدي
الشعب بالقوى ، أى استبعادهم من الديمقراطية — ذلك هو التغير
الذي تمر به الديمقراطية خلال الانتقال من الرأسمالية إلى الشيوعية ...

وعلاوة على ذلك . فما زال القمع ضروريا خلال الانتقال من
الرأسمالية إلى الشيوعية ، لكنه الآن قمع الاقلية المستغلة للأقلية المستغلة .

إن جهازا خاصا ، آلة خاصة للقمع ، والدولة ، ما يزال ضروريا ،
 لكنها الآن دولة انتقالية . وهي لم تعد دولة بالمعنى الدقيق للكلمة .
 لأن قمع أغلبية عبيد الأجر بالأمس لاقية من المستغلين ، مهمة سهلة
 وبسيطة وطبيعية نسبيا ، حتى أنه سينرتب عليها إراقة دماء أقل كثيرا
 من قمع العبيد أو الاقنان ، أو العمال الاجراء المتمردين ، وصنكاف
 البشرية أقل بكثير . وبما يتفق مع توسيع الديمقراطية إلى مثل هذه
 الاغلبية الساحقة من السكان ، أن تبدأ الحاجة إلى آلة قمع خاصة في
 الاختفاء . والمستغلون بالطبع عاجزون عن قمع الشعب دون آلة علم
 درجة كبيرة من التعقيد للقيام بهذه المهمة ، بيد أن الشعب يستطيع قمع
 المستغلين حتى د بآلة ، بسيطة للغاية ، وحتى دون آلة ، دون جهاز
 خاص عن طريق التنظيم البسيط للشعب المسلح (مثل سوفيات نواب
 العمال والجنود ، التي يمكننا أن نقول ، انها تتقدم بسرعة إلى الإمام) .

لينين ، المزايا والكفاءة ،

المجلد ٢٥ ، ص ٤٥٩ — ٤٦٢

• • •

١ . لينين

من « الاقتصاد والسياسة في عصر دكتاتورية البروليتاريا » (١٩)

في الاشتراكية إلغاء الطبقات .

والسكنى نلغى الطبقات ، من الضروري ، أولا ، الاطاحة بكبار

المللك والرأسماليين . وقد تحقق هذا الجزء من مهمتنا ، لكنه مجرد جزء ، وبالإضافة إلى ذلك ، ليس الجزء الأكثر صعوبة . ولكي تلقى التطبيقات من الضروري ، ثانياً ، أن يلقى الفرق بين عمال المصانع والفلاحين ، وأن نحولهم جميعاً إلى عمال . ولا يمكن تحقيق ذلك دفعة واحدة . وهذه المهمة أصعب بما لا يقارن ، وتستغرق بالضرورة وقتاً طويلاً . انما ليست مشكلة يمكن حلها بالإطاحة بطبقة ويمكن حلها فحسب بإعادة البناء التنظيمي للاقتصاد الاجتماعى بكامله ، أو بالانتقال من الإنتاج الفردى ، المفكك ، السلعى الصغير ، إلى الإنتاج الاجتماعى الكبير . وهذا الانتقال لابد بالضرورة من أن يمتد لفترة طويلة .

لينين ، المؤلفات الكاملة

المجلد ٣٠ ، ص ١١٢

• • •

ف . ا . لينين

من . «استاذ ليرالى حول المساواة» (٢٠)

الاستاذ ليرالى السيد توجان بارانوفسكى يهين حرباً ضد الاشتراكية . وقد تناول المسألة هذه المرة ، لا من الزاوية السياسية والاقتصادية ، وإنما من زاوية منافعة مجردة حول المساواة (وربما اعتقد الاستاذ أن مثل هذه المنافسة المجردة أكثر مناسبة للتجذعات اللهينة والفاشية التي كان يخاطبها) .

لقد أعلن السيد توجان ، وإذا ما أخذنا الاشتراكية لا كظريية
إقتصادية ، وإنما كمثل أعلى حى ، فإنها ترتبط عندئذ ، دون شك ،
بالمثل الأعلى للمساواة ، بيد أن المساواة فكرة . لا يمكن إستنتاجها من
التجربة والعقل .

هذا هو تفكير أستاذ ليبرالى يكرر الحجة المتبذلة والبسالية للغاية
القائلة بأن التجربة والعقل يبرهnan بوضوح على أن الناس ليسوا
متساوين ، ومع ذلك تقيم الاشتراكية مشابها الأعلى على المساواة .
ومن ثم ، فالاشتراكية ، إذا ما أرادت القول ، هى سخافة تتعارض مع
التجربة والعقل وهلم جرا !

والسيد توجان يكرر الحيلة القديمة للرجعيين : أولا بتفسير
الاشتراكية تفسيراً خاطئاً بالبرمنة على أنها سخافة ، ثم يدحض
السخافة فرحاً بالنصر . وعندما نقول أن التجربة والعقل يبرهnan أن
الناس ليسوا متساوين ، فأننا نعى بالمساواة ، المساواة فى القدرات
أو التماثل فى القوة الجسدية والقدرة العقلية .

وغنى عن القول أن الناس فى هذا الخصوص ليسوا متساوين .
وليس هناك شخص هائل أو اشتراكي ينهى ذلك . بيد أن هذا النوع
من المساواة لاعلاقة له بأى حال بالاشتراكية . وإذا كان السيد توجان
هاجراً تماماً عن التفكير ، فإنه على الأقل يستطيع أن يقرأ ، وإذا ما أخذ
المواقف المعروف لأحد مؤسسى الاشتراكية العالمية ، فردريك أنجلز ،

والموجه ضد دوهرنج فسوف يجد هناك قصفاً خاصاً يشرح -مخلف تصور
أن المساواة الاقتصادية تعني شيئاً آخر غير إلقاء الطبقات . لكن عندما
بدأ الأساتذة في دحض الاشتراكية ، لا يعرف المرء أبداً قيم يفكر
أولاً - غباؤهم ، أو جهلهم ، أو انعدام الضمير لديهم .

وحيث أننا نتعامل مع السيد توجان في هذه الحالة . فإن علينا أن
نبدأ بالاوليات .

أن الاشتراكيين الديمقراطيين يمتنون بالمساواة السياسية ، الحقوق
المساوية ، وبالمساواة الاقتصادية ، كما سبق أن قلنا ، يمتنون لإلغاء
الطبقات . أما فيما يتعلق بإقامة المساواة الإنسانية بمعنى المساواة في
القوة والقدرات (الجسدية والعقلية) ، فالاشتراكيون لا يفكرون
إطلاقاً في مثل هذه الأشياء .

والمساواة السياسية هي مطالبة بالحقوق السياسية المتساوية لكافة
المواطنين في بلد من بلدان معينة ، ولا يمانون من الخجل المعتاد أو
الذي يصاب به الأساتذة الليبراليون ، وهذا المطالب ، تقدم به لأول
مرة ، ليس الاشتراكيين ، وليس البروليتاريات ، وإنما تقدمت به
البرجوازية . والتجربة التاريخية المعروفة لكافة بلدان العالم تبين على
ذلك ، وكان في مقدور السيد توجان أن يكتشف ذلك بسهولة ، إذا
لم يستعبد ، بالتجربة ، فقط لكي يخدع الطلبة والعمال ، ويرضى الساطع
عن طريق إلغاء ، الاشتراكية .

لقد تقدمت البرجوازية بطلب المساواة في الحقوق لكافة المواطنين في النضال ضد امتيازات العصور الوسطى . والإقطاع ، وملك الأتقان ، والطوائف . وفي روسيا مثلاً ، على خلاف أمريكا ، وسويدرا ، والبلدان الأخرى ، يحتفظ بامتيازات النبلاء حتى يومنا هذا في جميع مجالات الحياة السياسية ، وفي انتخابات مجلس الدولة (٢١) ، وفي انتخابات الدوما (٢٢) ، وفي إدارة البلديات ، وفي الضرائب ، وفي أشياء أخرى كثيرة .

وحق أكثر الناس غباءً وجهلاً يمكنه أن يدرك حقيقة أن أفراد النبلاء ليسوا متساوين في قدراتهم الجسدية والعقلية ، مثلهم مثل الناس الذين ينتمون إلى طبقة الفلاحين ، دافعة الضرائب ، ، أو « المنحطة » أو « الرضيعة المولدة » أو « عديدة الامتيازات » . بيد أن جميع النبلاء متساوون في الحقوق ، تماماً كما يتساوى كافة الفلاحين في افتقارهم إلى الحقوق .

فهل يدرك استاذنا الليبرالي العلامة توجان الآن الفرق بين المساواة بمعنى الحقوق المتساوية ، والمساواة بمعنى المساواة في القوة والقدرة ؟

وسوف نتناول الآن المساواة الاقتصادية . في الولايات المتحدة الأمريكية كما في غيرها من البلدان المتقدمة ، لا توجد امتيازات العصور الوسطى . وكل المواطنين متساوون في الحقوق السياسية . لكن هل هم متساوون فيما يتعلق بمزكهم في الإنتاج الاجتماعي ؟

كلا ، أما السيد توجان ، أنهم ليسوا متساوين ، فبعضهم يمتلك
أرضاً ومصانع ورأسمال ويعيشون على العمل غير المدفوع للعمال ،
وهؤلاء يشكلون أغلبية تافهة . وآخرون ، ونعم بهم ، الغالبية الساحقة
من السكان لا يمكن أية وسائل الإنتاج ويعيشون فحسب عن طريق
بيع قوة عملهم ، هؤلاء هم البروليتاريون .

في الولايات المتحدة الأمريكية لا توجد أرستقراطية ، وتمتدح
البرجوازية والبروليتاريا بحقوق سياسية متساوية . ولكنهما ليسا
متساويين في المكانة الاجتماعية : فأحد الطبقتين ، الرأسماليون ، يملكون
وسائل الإنتاج ويعيشون على العمل غير المدفوع للعمال . والطبقة
الأخرى ، العمال الأجراء ، البروليتاريا ، لا يملكون أية وسائل الإنتاج
ويعيشون على بيع قوة عملهم في السوق .

وهذا الشرح للاشتراكية كان ضرورياً لتزوير أستاذنا الليبرالي
العلامة السيد توجان ، الذي قد يدرك الآن ، إذا ما حاول فهمه ،
حقيقة أنه من السخيف توقع المساواة في القوة والقدرات في المجتمع
الاشتراكي .

وباختصار ، فإن الاشتراكيين حينما يتحدثون عن المساواة فائساً
يعنون على الدوام المساواة الاجتماعية ، المساواة في المكانة الاجتماعية ،
ولا ينون بأي حال المساواة الجسدية والعقلية بين الأفراد .

وقد يسأل القارئ المتحير : كيف يمكن لأستاذ ليبرالي منظم أن

يكون قد لى هذه القواعد الأولية المعروفة لى شخص قرا أى عرض
لآراء الاشتراكية ، والجواب بسيط : إن الصفات الشخصية للأستاذة
هذه الأيام هى على النحو الذى قد نجد بينهم حتى أشخاص أغبياء
بصورة استثنائية مثل توجان . بيد أن المكانة الاجتماعية للأستاذة فى
المجتمع البرجوازى هى على نحو أن الذين يبيعون العلم ليعمل مصالح
رأس المال ، ويوافقون على ترديد أسخف لفر ، وأكثر هراء ولغو
غير أخلاقى ضد الاشتراكية ، هم وحدهم الذين يسمح لهم بشئ مثل
تلك المراكز . وسوف تنفجر البرجوازية للأستاذة كل هذا طالما هم
يواصلون إلغاء الاشتراكية .

لينين ، المؤلفات الكاملة ، المجلد ٢٠

ص ١٤٤ — ١٤٧

• • •

١٠ . لينين

من : « الدولة والثورة »

فى المناقشات الممتدة حول الدولة . عادة ما يرتكب الخطأ الذى
حذر منه أنجلو ، والذي أشرنا إليه بشكل جابر من قبل ، ونعنى به -
أنه عادة ما يأتى أن إلغاء الدولة يعنى كذلك إلغاء الديمقراطية . وأن
اندثار الدولة يعنى اندثار الديمقراطية .

ولاول ، رة يبدو هذا التأكيد غريباً للغاية وغير مفهوم ، وفى

الحقيقة فربما يظن شخص ما أننا نتوقع مجيء نظام للمجتمع لا يراعى فيه مبدأ خضوع الأقلية للأغلبية - لأن الديمقراطية تعنى الاعتراف بهذا المبدأ على وجه التعديد .

كلا ، ان الديمقراطية لا تتطابق مع خضوع الأقلية للأغلبية . لأن الديمقراطية هي دولة تعترف بخضوع الأقلية للأغلبية ، أى ، تنظيم الاستخدام المنظم للقوة من قبل طبقة ضد أخرى ، من قبل قسم من السكان ضد القسم الآخر .

إننا نضع أمام أنفسنا الهدف النهائي لإلغاء الدولة ، أى ، كل العنف المنظم والمنظم ، وكل استخدام للعنف ضد الشعب بشكل عام . ونحن لا نتوقع مجيء نظام للمجتمع لا يراعى فيه مبدأ خضوع الأقلية للأغلبية . وفى سعيينا للاشتراكية فأننا مقتنعون ، مع ذلك ، أنها مستتورة إلى الشيوعية ، وبالتالى فإن الحاجة إلى العنف ضد الشعب بشكل عام ، وإلى خضوع شخص لآخر ، ستختفى تماماً لأن الناس يمتادون على مراعاة الشروط الأولية للحياة الاجتماعية دون عنف ودون خضوع .

والى يؤكد عنصر المادة هذا ، يتحدث انجلز عن جيل جديد
" تربي في ظروف اجتماعية حرة جديدة ، سيكون قادراً على أن ينبذ كل سقطة مناع الدولة - أى دولة ، بما فى ذلك الدولة الجبروتية الديمقراطية . "

... من المقارنة السطحية بين رسالة ماركس إلى برال (٢٦)
 في ٥ مايو ١٨٧٥ ، وبين رسالة إنجلز إلى بيبل (٢٧) بتاريخ ٢٨ مارس
 ١٨٧٥ ، والتي درستناها من قبل ، ربما يبدو أن ماركس كان نصيراً
 للدولة ، أكثر من إنجلز بكثير ، وأن الاختلاف في الرأي بين الكاتبين
 حول مسألة الدولة كان هاماً للغاية .

لقد افترض إنجلز على بيبل أن يستبعد كل لغو عن الدولة نهائياً ،
 وأن تحذف كلمة « الدولة » من البرنامج نهائياً وأن تستبدل بكلمة
 « المجتمع » . وأعلن إنجلز أن السكوميون لم يكن دولة بالمعنى الدقيق
 للكلمة . ومع ذلك تحدث ماركس عن « الدولة المقهورة في المجتمع
 الشيوعي » ، أي ، يبدو أنه يعترف بالحاجة إلى الدولة حتى في ظل
 الشيوعية .

غير أن مثل هذا الرأي سيكون خاطئاً في الأساس . إن الدواصة
 اللاحقة توضح أن آراء ماركس وإنجلز حول الدولة واندثارها كانت
 متماثلة تماماً ، وأن تعبير ماركس المستعمل به سابقاً يشير إلى الدولة
 في عملية اندثارها .

ومن الواضح أنه لا نواجهنا مسألة تحديد لحظة والاندثار ، المقبل ،
 حيث من الواضح أنها ستكون عملية طويلة . والاختلاف الذي يبدو
 بين ماركس وإنجلز إنما يرجع إلى حقيقة أنهما عالما موضوعات
 مختلفة وسعيًا لأهداف مختلفة . لقد شرع إنجلز ليبين لبيل بشكل حي
 ومحدد وفي خطوط عريضة التخلف الكامل للأوامم الشائنة الخاصة

بالدولة (والتي يشارك فيها لاسال بدرجة ليست بالصفيرة) . لقد
تعرض ماركس فقط لهذه المسألة بشكل عابر ، لأنه كان مهتما بموضوع
آخر ، ونعني به تطور المجتمع الهيروى .

والأساس الاقتصادى لاندثار الدولة بشكل كامل هو بالتحديد
مرحلة عالية من تطور الشيوعية يخترق فيها التناقض بين العمل الذهنى
والعمل العضلى ، ويخترق فيما بالتالى أحد المصادر الرئيسية لعدم
المساواة الاجتماعية الحديثة — وهو مصدر لا يمكن إزالته فوراً بأية
حال بمجرد تحويل وسائل الإنتاج إلى ملكية عامة . بمجرد نزع
ملكية الرأسمالين .

ونزع الملكية هذا سيجعل فى إمكان القوة المنتجة أن تتطور
لحدود هائلة . وعندما نرى كيف تعطل الرأسمالية بالفعل ، وبصورة
لا تصدق ، هذا التطور ، وعندما نرى مدى التقدم الذى يمكن تحقيقه
على أساس مستوى التكنولوجيا الذى تم التوصل إليه بالفعل ، يعنى لنا
أن نقول بثقة كاملة أن انزعاع ملكية الرأسمالين سينتج عنه بالضرورة
تطور هائل للقوى المنتجة للمجتمع البشرى . لكن بأية سرعة سيسير
هذا التطور ، ليصل إلى النقطة التى ينفصل فيها عن تقسيم العمل ،
وبروز التناقض بين العمل الذهنى والعمل العضلى ، ويحول العمل إلى
ضرورة الحياة الأولية ، — فهذا ما لانعرفه ولا نستطيع أن نعرفه .

ولهذا السبب فإن لنا الحق فى أن نتحدث فقط عن الاندثار المضمون
لدولة ، مؤكداين الطبيعة الممتدة لهذه العملية واعتادها على سرعة

تطور الطور الأعلى من الشيوعية ، وتاركين مسألة الوقت اللازم لاندثار الدولة ، أو الأشكال المحددة لاندثارها ، مفتوحة تماماً ، لأنه لا يتوفر أساس للاجابة على هذه المسائل ..

وسيكون في مقدور الدولة أن تندثر تماماً عندما يتبنى المجتمع القاعدة : « من كل حسب قدرته ، ولكل حسب حاجاته » ، أى ، عندما يمتد الناس تماماً على مراعاة القواعد الأساسية للعلاقات الاجتماعية ، وعندما يصبح عملهم منتجاً للدرجة أنهم سيعملون اختيارياً وفقاً لقدرتهم ، « إن الأفق الضيق للحق البرجوازي ، الذى يجبر المرء على أن يحسب بفضاظة شيلوك ما إذا كان لم يعمل لنصف ساعه أكثر من غيره ، وما إذا كان لا يحصل على أجر أقل من غيره . إن هذا الأفق الضيق سيلفى عندئذ ، ولن تكون هناك حاجة عندئذ للجمع ، عند توزيع المنتجات ، لأن ينظم السكينة التى يتسلها كل فرد ، فسيأخذ كل فرد بحريه ، وفقاً لحاجاته ، .

... ومن الناحية السياسية ، فلربما كان الفارق بين الطور الأول أو الأدنى والطور الأعلى من الشيوعية ، هاملاً في حينه ، لكن سيكون من الصغف أن نعترف بهذا الفارق الآن ، في ظل الرأسمالية ، ولربما استطاع فوضويون أفراد فحسب أن يصفوا عليه أهمية أساسية ...

يبد أن الفارق العلمى بين الاشتراكية والشيوعية واضح . فله نطلق عليه عادة الاشتراكية ، أطلق عليه ماركس الطور « الأول » أو الأدنى من المجتمع الشيوعى .. وإلى الدرجة التى تصبح فيها وسائل

الإنتاج ملكية مشتركة ، تنطبق كلمة ، الشيوعية ، كذلك على هذا الوضع شريطة ألا تنسى أن ذلك ليس بالشيوعية الكاملة . والأهمية العظيمة لتفسيرات ماركس هي أنه في هذا الوضع كذلك ، يطبق إثبات الجدليات المادية ، ونظرية التطور ، ويعتبر الشيوعية كشئ يتطور من أحشاء الرأسمالية . وبدلاً من التمرينات و الملققة ، والمخترة مدرسيا والجدل الذي لا جدوى منه حول الكلمات (ماهي الاشتراكية ؟ ماهي الشيوعية ؟) يقدم ماركس تحليلاً لما يمكن أن يسمى مراحل التطور الاقتصادي للشيوعية .

إن الشيوعية في طورها الأول ، أو مرحلتها الأولى ، لا يمكن أن تكون تاضجة اقتصادياً بمدى ومحررة تماماً من تقاليد وبقايا الرأسمالية . ومن ثم الظاهرة المثيرة للاهتمام والمتمثلة في أن الشيوعية في طورها الأول تحتفظ بالآفاق الضيق للحق البرجوازي . وبالطبع فإن الحق البرجوازي فيما يتعلق بتوزيع السلع الاستهلاكية يفترض مقدماً بالضرورة وجود الدولة البرجوازية ، لأن الحق لا معنى له دون جهاز قادر على فرض الالتزام بمعايير الحق .

ويرتّب على ذلك أنه في ظل الشيوعية سيبقى لبعض الوقت ليس فقط الحق البرجوازي ، وإنما حق الدولة البرجوازية ، بدون البرجوازية !

وقد يبدو ذلك تناقضاً ظاهرياً أو ببساطة لغزاً جدلياً ، غالباً

ما تتمهم به الماركسية من قبل أناس لم يكانوا أنفسهم أدنى عناء للدراسة
محتواها العميق بصورة استثنائية .

وفي الحقيقة فإن بقايا القديم ، التي تبقى في الجديد ، تواجهنا في
الحياة عند كل خطوة ، سواء في الطبيعة أو في المجتمع ولم يدخل
ماركس بطريقة متعسفة كسرة من الحق ، البرجوازي ، في الشيوعية ،
لكنه بين ما هو حتمي من الناحية الاقتصادية والسياسية في مجتمع
يخرج من رحم الرأسمالية . .

لبنين ، المؤلفات الكاملة

المجلد ٢٥

ص ٤٥٥-٤٥٧ ، ٤٦٨-٤٦٩ ، ٤٧٠-٤٧١

* * *

ف . أ . لبنين

تأثير حول السبوت لدم الى كوفنفراس مدينة موسكو

للحزب الشيوعي الروسي (البلشفي) ، ٢٠ ديسمبر ١٩٩٠ (٢٢)

إذا ما كان علينا أن نسأل أنفسنا فيم تختلف الاشتراكية بين
الشيوعية ، لكان علينا أن نجيب أن الاشتراكية هي المجتمع الذي يخلق
مباشرة من الرأسمالية ، وهي الشكل الأول للمجتمع الجديد . والشيوعية
شكل أرقى للمجتمع ، ويمكن أن تتطور فحسب عندما تصبح الاشتراكية
رأسخة تماما . وتتضمن الاشتراكية العدل دون مساعدة الرأسماليين ،

والعمل الاجتماعى مع محاسبة ورقابة وإشراف صارم من قبل الطليعة المنظمة ، القسم المتقدم من الطبقة العاملة ، ولا بد من تحديد مقياس العمل وعالده . ومن الضروري تحديدهما لأن المجتمع الرأسمالى قد خلف بقايا وعادات مثل تجزئة العمل ، وانعدام الثقة فى الاقتصاد الاجتماعى ، والعادات القديمة للبرجوازية الصغيرة التى تسود كل البلاد الفلاحية . وكل ذلك يتعارض مع الاقتصاد الشيوعى الحقيقى ، ونحن نطلق اسم الشيوعية على النظام الذى فى ظله يهكل الناس عادة تأدية واجباتهم الاجتماعية دون أى جهاز خاص للتحقيق ، وعندما يصبح العمل هدف المدفوع للصالح العام ظاهرة عامة . ومن المدهول أن تكون فكرة الشيوعية فكرة بعيدة الغايه بالنسبة للذين يخطون خطواتهم الأولى نحو الانتصار الكامل على الرأسمالية ...

إن ماهو شيوعى يبدأ عندما تظهر السمات (أى العمل غير المدفوع دون حدود تعظمها أية سلطة أو أى دولة) التى تشكل عمل الأفراد على نطاق واسع من أجل المصلحة العامة ، وليس ذلك مساعدة للجوار بالطريقة التى اعتدناها دائماً فى الريف ، ولكنه عمل يؤدى لتلبية احتياجات البلاد بكاملها ، وينظم على نطاق واسع وهو غير مدفوع . ولذلك فقد يكون من الأسلم إذا ما أطلقت كلمة « الشيوعى » ليس فقط على اسم الحزب دائماً كذلك على تلك المظاهر الاقتصادية فى واقعنا التى تكون بالفعل شيوعية الطابع . وإذا كان هناك شيء شيوعى على الإطلاق فى النظام السائد فى روسيا ، فإنه السمات فحسب ، وكل شئ عدا ما ليس سوى صراع ضد الرأسمالية من أجل تدعيم

الاشتراكية التي سينشئ منها ، بعد الانتصار الكامل للاشتراكية ، تلك
القيومية التي نراها في السبوت ، ليس بمساعدة كتاب ، وإنما
في الواقع الحى .

وذلك هو المغزى النظرى للسبوت ، لأنها توضح أن شيئا جديدا
تماما قد بدأ يظهر هنا في شكل عمل غير مدفوع ، منظم على نطاق واسع
لتلبية حاجات الدولة بكاملها ، شيئا يتعارض مع كافة القواعد الرأسمالية
القديمة ، شيئا أكثر نبلا من المجتمع الاشتراكي الذي يهزم الرأسمالية .

لينين ، المؤلفات الكاملة

المجلد ٣٠ ، ص ٢٨٤ - ٢٨٧

* * *

٤ - لينين حول جوانب معينة لتطور الديمقراطية في روسيا السوفيتية

تأثير الثامن للحزب الشيوعي الروسي (البلشفي)
١٨ - ٢٣ مارس ١٩١٩ (٢٤)

ف . ا . لينين

من : « تقرير حول برنامج الحزب » ، ١٩ مارس ،

يمكننا أن نحارب الديمقراطية حتى النهاية ، حتى النصر الكامل ،
عندما يشارك كل السكان فحسب في عمل الحكومة . وفي الجمهوريات
البرجوازية لا يكون ذلك مستحيلا فحسب ، لكن القانون يحرمه كذلك .
وأفضل الجمهوريات البرجوازية ، مهما كانت درجة ديمقراطيتها ،
لديها آلاف من العوائق القانونية التي تحرم الجماهير العاملة من المشاركة
في عمل الحكومة . وما فعلناه ، هو أننا أزلنا هذه العوائق ، ولكننا
حتى هذه اللحظة لم نصل إلى المرحلة التي يمكن للجماهير العاملة أن تشارك

في الحكومة . وبنفس النظر عن التعاون ، مازال هناك مستوى الثقافة التي لا يمكن أن تخضعها لأي قانون ، ونتيجة لهذا المستوى الثقافي المنخفض ، فإن السوفيات التي تعتبر بحكم برامجها أجهزة للحكم بواسطة الشعب العامل ، وهي في الحقيقة أجهزة حكم للشعب العامل عن طريق القسم المتقدم البروليتاريا ، ولكن ليس عن طريق الجماهير العاملة بأسرها .

هنا تواجهنا مشكلة لا يمكن حلها إلا عن طريق التعليم الطويل . وهذه المهمة في الوقت الحاضر مشكلة معقدة للغاية بالنسبة لنا ، لأن القسم من العمال الذي يحكم ، كما سبق أن قلت في مناسبات عديدة ، صغير للغاية وبصورة لا تصدق . ولا بد من أن نلتزم المساعدة . ووفقا لكل المؤثرات ، فإن هذا الاحتياطي ينمو داخل البلاد . ولا يمكن أن يوجد أدنى شك في وجود تمطش مائل للبرقة وتقدم هائل في التعليم — وغالبا ما يتحقق خارج المدارس — تقدم هائل في تعليم الجماهير العاملة . وهذا للتقدم لا يمكن حصره داخل إطار أي مدرسة ، لكنه هائل . وكل المؤشرات تبين أننا سنحصل على احتياطي منقسم في المستقبل القريب ، سيحل محل هائل القسم الصغير من البروليتاريين الذين أجهدوا أنفسهم للغاية في العمل . . . ويمكن إجبار البيروقراطيين على التراجع فحسب إذا ما تم تنظيم البروليتاريين والفلاحين على نطاق أوسع كثيرا عما كانت عليه الحال حتى الآن ، وإذا ما اتخذت فقط تدابير حقيقية لاشراك

العمال في الحكومة ، أنكم جميعا تدركون هذه الاجراءات في حالة كل
قومية يارية الشعب ، ولن أناولك .

لينين ، المؤلفات الكاملة

المجلد ٢٩ ، ص ٨٢ - ٨٤

• • •

ف . ا . لينين

من : « تقرير الى المؤتمر الثاني للثقابات في عموم روسيا »
٢٠ يناير ١٩١٩ - (٢٥)

اننا نعرف أن البروليتاريا قد دفعت آلاف عديدة ، وربما عشرات
آلاف العمال إلى إدارة الدولة . ونحن نعرف أن الطبقة الجديدة —
البروليتاريا — لها آلاف ممثليها في كل فرع في إدارة الدولة ، وفي كل
كل قسم من المؤسسات المؤمنة بالفعل أو التي على وشك أن تؤمم ، وفي
كل فرع من الاقتصاد ...

وأود الآن أن أركز انتباهكم على المهمة العملية التالية . علينا
نواصل توسيع مشاركة الجماهير العمالة في إدارة الاقتصاد وفي بناء
اقتصاد جديد . وإن نصل بعمل البناء الهيكلي إلى السكّال ، لم نحل هذه
المهمة ، ما لم نحول النقابات إلى هيئات لتدريب عشرة أضعاف من تم
تدريبهم من الناس حتى الآن للمشاركة المباشرة في إدارة الدولة .
وهذا ما ندركه بوضوح كامل . وهذا ما تناولناه في قرارنا ، وهو ما أود
أن ألفت انتباهكم إليه على وجه الخصوص .

ولا بد أن تعرف العقبات أن هناك مهمة أرق وأكثر أهمية من تلك المهام التي مازال قائمة جزئياً والتي انقضت بالفعل . والتي يمكن أن تكون مهماً أقل في أعيننا ، على أية حال ، حتى ولو كانت مازال قائمة : التسجيل ، ووضع مقاييس للعمل ، ودمج التنظيمات . وهذه المهمة هي تعليم الشعب فن الإدارة ، ليس من المكتب ، وليس من المحاضرات أو الاجتماعات ، وإنما من الخبرة العملية ، حتى أنه بدلا من أن تقوم طليعة الليبراليين وحدها بالتوجيه والتنظيم ، يمكن أن يدخل دم جديد أكثر فأكثر إلى الإدارات . ويمكن تدعيم هذا القسم الجديد بعشرات مثله . وقد يبدو ذلك مهمة صعبة وهائلة . ولكنها ان تكون بالغة الصعوبة إذا ما توقفنا للتفكير في مدى السرعة التي ساعدتنا بها تجربة الثورة على حل تلك المهام الضخمة التي تراكت منذ ثورة أكتوبر . وفي إحدى تعطش الجماهير العاملة الآن إلى المعرفة ، وهي التي لم تكن لديها أي فرصة لمعرفة أو الاستفادة منها .

وسنجد أنه يمكننا حل تلك المهمة وتعليم أعداد واسعة من الجماهير العاملة كيفية إدارة الدولة والصناعة ، وسنكتشف أن بإمكاننا تطوير النشاط العملي ، والقضاء على الأوامر الخطرة التي غرست لعشرات السنين ، والقرون بين الجماهير العاملة ، وأن بذلك ، أن إدارة الدولة حتى قاصر على الأقلية ذات الامتيازات ، وأنها فن خاسر . وهذا ليس بصحيح ، وسوف ترتكب أخطاء بالتأكيد ، بيد أن كل خطأ الآن سيساعد على تعليم ، لا حفنة من الطلبة يتلقون بعض المناهج النظرية في إدارة الدولة حولنا ملايين من الشعب العامل سيمانون شخصيا من آثار كل خطأ .

وسيرون بأنفسهم أنهم يواجهون المهمة الملحة لتسجيل وتوزيع
المنتجات ، ولزيادة إنتاجية العمل ، وسيرون من التجربة أن الساطة في
أيديهم وأن لا أحد سيساعدهم إذا لم يساعدهم أنفسهم . تلك هي العقلية
الجديدة التي تستتيةظ في الطبقة العاملة . وتلك هي المهمة الجديدة ذات
الاهمية التاريخية الهائلة التي تواجه البروليتاريا . والتي لا بد من أن
تضرب بجذورها ، أكثر من غيرها ، في عقول القابيين وزعماء الحركة
النقابية . انها ليست نقابات فحسب . وهي اليوم نقابات فقط إلى الدرجة
التي تتفكك فيها في الاطار الوحيد الممكن المرتبط بالنظام الرأسمالي
القديم ، وتضم أكبر عدد من الجماهير العاملة ، غير أن مهمتها هي التقدم
بهذه الملايين وعشرات الملايين من الشعب العامل من أشكال النشاط البسيطة
إلى الأرقى ، جاذبة دون كل قوى جديدة من احتياطي الجماهير العاملة
ومتقدمة بهم نحو المهام الأكثر صعوبة . وهذه الطريقة ستعلم أناسا
أكثر فأكثر فن إدارة الدولة . ولتذكروا أن مهام النقابات هي بناء
الحياة الجديدة وتدريب ملايين وعشرات الملايين ، الذين سيتعلمون
بالنجربة ألا يرتكبوا أخطاء . ويتعلمون عن الأخطاء القديمة ، الذين
سيتمتعون من خبرتهم الخاصة كيف يدرون الدولة والصناعة . وهذا
هو الضمان الوحيد الأكيد لأن تنصرف قضية الشيوعية بشكل كامل ،
وللحيلولة دون أى فرصة في الانتكاس إلى الماضي .

لينين ، المؤلفات الكاملة

المجلد ٧٨ ، ص ٤٢٥ - ٤٢٨

* * *

ملحوظات

(١) هذا الكتاب الذي كتبه ماركس وآنجلز يحوى أساسا المواد الأساسية للمادية التاريخية ونقدها للآراء الفلسفية لفيورباخ وباور وستيرنر، وآراء مختلف المدافعين عن الاشتراكية الحققة، . وبسبب العقبات التى وضعاها البوايس ورفض الناشرين نشر الكتاب لأنهم كانوا يقفون إلى جانب الاتجاهات الفلسفية التى انتقدها ماركس وآنجلز فى هذا الكتاب، نشر فقط فى ذلك الوقت فصل واحد (الفصل الرابع) من المجلد الثانى من : «الأيديولوجية الألمانية» . ونشر النص الكامل للكتاب لأول مرة بواسطة معهد الماركسية اللينينية بالأممية عام ١٩٣٢ وبالروسية عام ١٩٣٣ .

(٢) نشر هذا المؤلف لكارل ماركس لأول مرة باللغة الأصلية، الألمانية بواسطة معهد الماركسية اللينينية التابع للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى فى ١٩٣٩ - ١٩٤١ فى جزئين ظهرا تحت العنوان «جروندريس دى كريتيك دى بوليتشن إيكونومى (روهنوارف)» . ويخلص الكتاب فترة طويلة من العمل الذى قام به كارل ماركس فى ميدان الاقتصاد الميالى . وفى هذا الكتاب يحدد ماركس معالم المجتمع الشيوعى ويؤكد الضرورة التاريخية للإنتقال إلى الشيوعية .

ويعطى اهتماما خاصا لهدور العمل في المجتمع الشيوعي حيث سيوجد كل فرد فرصا رائدة للتطور .

(٣) ، مؤلف انجلز ومبادئ الشيوعية ، هو مسودة برنامج لرابطة الهيوغين ، أول حزب بروليتاري . وقد استخدم ماركس وانجلز بعض القضايا و من مبادئ الشيوعية ، في بيان الحزب الهيوغين .
(٤) دعى ماركس كممثل رسمي للهاجرين الثوريين في لندن ، إلى حضور حفل بمناسبة الذكرى الرابعة للجمهورية الميثاقية وبيولزيبهار (١٤ أبريل ١٨٥٦) . وفي الحفل ألقى ماركس خطابه المشهور عن الدور التاريخي العالمي للبروليتاريا .

(٥) كان كوميون باريس حكومة ثورية للطبقة العاملة أوجدتها الثورة البروليتارية في باريس ، وكان أول حكومة دكتاتورية البروليتاريا وظل في السلطة لمدة ٧٢ يوما (١٨ مارس - ٢٨ مايو ١٨٧٢) ، وبالمعنى الأشمل ، فإن كوميون باريس هو اسم الثورة نفسها - أول تجربة في دكتاتورية البروليتاريا . ورغم الظروف المعاكسة التي واجهته والفترة القصيرة لوجوده ، استطاع كوميون باريس أن يبادر بتحولات ثورية هامة بمساندة قوية من الجماهير العاملة في باريس . وكان انجازه الرئيسي تحطيم الجهاز البرجوازي للدولة البروقراطية والبوليسية واستبداله بدولة بروليتارية ديمقراطية عميقة من النمط الجديد تختلف تماما عن كافة أشكال الدولة البرجوازية .

كان كوميون باريس دكتاتورية البروليتاريا وإن كان دكتاتورية

غير ثابتة أو مستقرة تماما . وافقر رجال الكوميون ما كان جوهرياً -
حزب بروتاري ماركسي ، والانضباط والتنظيم ، وفهم واضح
لأهداف نضالهم ، وتحالف مع الفلاحين . وعلاوة على ذلك ، ارتكب
كوميون باريس عددا من الأخطاء الرئيسية . فقد فشل ، على سبيل
المثال ، في أن يصادر الثروة الهائلة لبنك فرنسا ، ولم يكن حازماً بما فيه
الكفاية في قتاله ضد عملاء وأصحاب الثورة المضادة ، ضد المخربين
والجواسيس وكل الذين خططوا لاسقاط الدولة الجديدة ، وضد الأكاذيب
التي روجتها الصحافة البرجوازية . ولم يولي كوميون باريس إلا أهمية
محدودة للغاية للتدريب العسكري .

ورغم سقوطه في النهاية ، كان كوميون باريس ذا مغزى عظيم ،
إذ أنه أعطى دفعة قوية للنضال التحريري البروليتاريا العالم أجمع .
وأسهمت خبرة كوميون باريس بدرجة كبيرة في مواصلة تطور النظرية
الماركسية للثورة والنظرية الماركسية للدولة . لقد كان كوميون باريس
النموذج الأول للجمهورية السوفيتية .

(٤) كان مؤتمر نواب الملاحين هو الاسم الذي أطلقه لينين على
كونفرانس ممثلي المنظمات الفلاحية وسوفيئات نواب الفلاحين ، الذي
عقد من ١٣ - ١٧ أبريل (٢٦ - ٣٠) ١٩١٧ في بروجراد . وقد
حضر الكونفرانس ممثلو ٢٧ محافظة ، ومندوبون عن الجيش وممثلون
عن اللجان المركزية والاقليمية لاتحاد الفلاحين في بروجراد . وقد
عقد الكونفرانس الاعداد لمؤتمر عموم روسيا لنواب الفلاحين الذي
عقد في مايو ١٩١٧ .

(٧) يعتبر مؤلف لينين ، الدولة والثورة ، إسهاما بارزا في كتبه الماركسية الخلافة . وقد كتب في أغسطس سبتمبر ١٩١٧ ، عندما كان لينين عتقيا من الحكومة المؤقتة . ونشر لأول مرة عام ١٩١٧ . وظهرت الطبعة الثانية عام ١٩١٩ بإعادة فقرة إلى الفصل الثاني وهي : المسألة كما قدمها ماركس عام ١٨٥٢ .

وفي هذا المزمف قدم لينين مرة أخرى آراء ماركس حول الدولة والثورة التي كانت إما قد نسيت أو شوهها الانتهازيون . وطور كذلك بشكل خلاق النظرية الماركسية حول الدولة ، مستندا إلى تجربة ثورية جديدة . وأوضح لينين أنه في أى بلد يمكن تنفيذ الانتقال من الرأسمالية إلى الاشتراكية لحسب عن طريق تحطيم آلة الدولة البرجوازية القديمة وإقامة دكتاتورية البروليتاريا . وقدم كذلك القضية الخاصة بتعدد أشكال دكتاتورية البروليتاريا ، وصاغ في شكل أكثر تحديدا النظرية الخاصة بطوري — الشيوعية والمبادئ الاقتصادية لاندثار الدولة الاشتراكية.

وأوضح ، الدولة والثورة ، الحاجة إلى نضال لا يعرف هراة ضد الانتهازيين وضد القوضيين الذين كانوا ضد دكتاتورية البروليتاريا . وهذا الكتاب سلاح قوى لأحزاب الشيوعية والعالمية في نضالها ضد المراجعة . ولم يتمكن لينين من إتمامه . ووصل إلينا الفصل الأخير ، السابع ، في شكل مسودة مفصلة بعنوان : تجربة الثورتين الروسيةين لعام ١٩٠٥ ، ١٩١٧ .

(٨) كارل كاوتسكي (١٨٥٤ - ١٩٣٨) زعيم الاشتراكية الديمقراطية الألمانية، والاممية الثانية، وقد بدأ كأحد أنبااع الماركسية ولكنه ارتد بعد ذلك وأصبح المدافع الرئيسي عن أكثر ضروب الانتهازية خطيرة والتي عرفت بنزعة الوسط (الكاوتسكية)، وكان رئيس تحرير الجريدة النظرية للاشتراكية الديمقراطية الألمانية « داى مير تساييت » .

وقد انضم إلى الحركة الاشتراكية عام ١٨٧٤ . وتأثر بـ « ركس » و « انجلز » ، اللذين قابلها عام ١٨٨١ ، وأصبح ماركسيا . ولكن حتى في ذلك الوقت عأبدى كاوتسكي تذبذبات انتهازية ، فقد عليها ماركس وانجلز بقوة وفي الآتيات والتسمينات كتب عددا من المؤلفات تهمل بالنظرية الماركسية ، « المسألة الزراعية » ومؤلفات أخرى ، التي ساعدت ، ورغم بعض الأخطاء على تطوير ونشر الماركسية . وفي عام ١٩١٠ - ١٩١١ اتخذ كاوتسكي موقفا انتهازيا ، وفيما بعد خلال الحرب الامبريالية العالمية ، اتخذ موقفا وسطيا ، خفيا آراء السوفيتية الاشتراكية برطانية األمية . وكان مؤانف النظرية الرجعية عن ما فوق الامبريالية . وبعد ثورة أكتوبر الاشتراكية عارض بصراحة الثورة البروليتارية حولكتانورية العليقة العاملة والحزب البلشفي والدولة السوفيتية .

وفي مؤلفات « انبيار الاممية الثانية » ، والامبريالية أعلى « راحسل » نظرا سالية ، والثورة البروليتارية والمرند كاوتسكي « وغيرها من المؤلفات » فأخضع لينين آراء كاوتسكي لنقد قاسي .

(٩) عقد المؤتمر العاشر للحزب الشيوعي الروسي (البلاشفة) من ٨ - ١٦ مارس ١٩٢١ . وكانت أحسن المسائل الرئيسية التي تمخضت في المؤتمر ، وحدة الحزب ، لأنه بدون وحدة ، وبدون انضباط حديدى فى الحزب ، وبدون تماسك الايديولوجى والتنظيمى لكان من المستحيل تنفيذ السياسة الاقتصادية الجديدة (نيب) ، وبناء مجتمع اشتراكى . وخلق للثروتسكيون و المعارضه العماليه ، و المركزيون الديقراطيون ، وغيرهم من الجماعات الانتهازية التى بشرت و بحرية التكتلات ، و وصفا خطيرا أصبح فيه إنقسام الحزب أمراً وشيك الحدوث .

وأصدر المؤتمر قراراً وحول وحدة الحزب « كتبه لينين ويفرض حل كافة التكتلات .

(١٠) كتب كتاب « الشيوعية اليسارية — مرض طمولى ، بمناسبة افتتاح المؤتمر الثانى للاممية الشيوعية ووزعت نسخها منه فى المؤتمر . وساعد الكتاب الاحزاب الشيوعية المشككة حديثاً على أن تجد الطريق السليم فى النضال الثورى ، وعلى تصحيح أخطائها الاولى ، وعلى تعريف الشيوعيين فى كافة البلدان على التجربة الغنية للبلاشفة واستراتيجيتهم ونسكتيكاتهم لدى تنفيذ الاحزاب الشيوعية من هذه التجربة . وساعدت أم القضايا المعاروكة فى هذا الكتاب كأساس لقرارات المؤتمر الثانى للاممية الشيوعية.

(١١) سوفياتات نواب العمال والجنود هى تنظيمات سياسية جماهيرية

يُنخبها العمال والجنود في روسيا . وقد ظهرت إلى الوجود في بروجراد في ٢٧ فبراير (١٢ مارس) ١٩١٧ . خسرال الثورة البرجوازية الديمقراطية مستخدمة لها ولها تجربة سوفيات نواب العمال التي أقامها عمال إيفانوفو فوزينسك عام ١٩٠٥ . وكانت السوفيات تمثل التجسيد التنظيمي لتحالف الطبقة العاملة والفلاحين . وقد انتخبت لجانا تنفيذية ، انتخبت بدورها ، هيئات رئاسة (في المدن الكبرى) . وبعد ثورة فبراير حكم البلاد كلا من السوفيات والحكومة البرجوازية المؤقتة . وباعتبارها أحزاب سدة الدكتاتورية الديمقراطية الثورية للبروليتاريا والفلاحين ، وجدت سوفيات نواب العمال والجنود مساندة من العمال والجنود المسلمين . وبعد ظهورها مباشرة بدأت السوفيات تحمل محل مؤسسات الحكومة القيصرية المحلية ، تنزع سلاح البوليس والجنديزمة وتحمل المشاكل الاقتصادية . ومع ذلك ، فإن سياسة الثورة التي اتبعها الإنتماديون الذين كانت لهم الأغلبية في السوفيات قد خلقت وضعا فقدت فيه السوفيات بسرعة سلطتها السياسية ، وفي النهاية فقدتها تماما .

والتحليل العميق للقرارات ١٩٠٥ ، ١٩١٧ وصلت بلينين إلى الاستنتاج القائل أن جمهورية السوفيات يجب أن تتخذ شكل دكتاتورية البروليتاريا ، ووجد مذهب لينين حول السوفيات تحقيقة العمل في انتصار الثورة الاشتراكية في أكتوبر ١٩١٧ .

(١٢) (٨) في أوائل ديسمبر ١٩١٨ نشرت رسالة إلى العمال

الأمريكيين ، عدة مرات في الولايات المتحدة وغرب أوروبا . وجرى تداول رسالة إلى العمال الأمريكيين ، على نطاق واسع بين الاشتراكيين اليساريين الأمريكيين وكانت ذات معنى كبير لتطور الحركة العمالية والشيوعية في الولايات المتحدة وبلدان غرب أوروبا . لقد أعطت للعمال التقدميين فهما أفضل للتحويلات الثورية العظيمة التي نفذتها الحكومة السوفيتية وأثارت احتجاجات جماهيرية في الولايات المتحدة ضد التدخل العسكري في روسيا السوفيتية .

(١٢) (١١) تم تسجيل اسطوانات بخطب لينين عام ١٩١٩-١٩٢١ . وقد تم تسجيل ما مجموعه ١٦ من خطبه في ذلك الوقت .

(١٤) كتب ماركس وانجلز بيان الحزب الشيوعي ، كبرنامج لرابطة الشيوعيين . وقد نشر لأول مرة في لندن ، في فبراير ١٨٤٨ . وهو موجز مركز للقضايا الرئيسية للشيوعية العمالية ، والدور التاريخي للبروليتاريا ، والثورة الاشتراكية ودكتاتورية البروليتاريا . والحزب البروليتارى . وقال لينين معلقا على البيان :

و إن هذا الكتيب يعادل مجلدات كاملة : إن روحه ، حتى يومنا هذا ، تلهم وترشد كل البروليتاريا المنظمة والمناخلة في العالم المتحدين . .

(١٥) يضم كتاب الاشتراكية : العاوبابوة والعلمية ، ثلاث فصوله من مؤلف انجلز الهام و رد على دوهرنج ، الذي كتبه عام ١٨٧٧-١٨٧٨ .

وقد نشر لأول مرة عام ١٨٨٠ وظهر عام ١٨٨٣ تحت عنوان « الاشتراكية ، الطوباوية والعلمية » . ويعرض الكتاب المبادئ النظرية للبراد الأساسية لنظرية الشيوعية العلمية كثنى . يتميز عن الاشتراكية الطوباوية ، وبشرح الأسباب والظروف التى أدت إلى ظهور المذهب العلمى الجديد للشيوعية . وفى الفصل الثالث ، مثلاً ، يلخص أنجلز المذهب الشيوعى العلمى عن الجوهر العائلى للدولة فى مجتمع تقسمه طبقات متعادية ، والظروف التى تؤدى إلى إندثار الدولة مع اختراب المجتمع من الطور الشيوعى لتطوره .

(١٦) (٢٥) يعتبر كتاب « أصل العائلة والملكية الخاصة والدولة » الذى كتبه أنجلز عام ١٨٨٤ أحد المؤلفات الأساسية للباركسية . وفى هذا الكتاب أعطى أنجلز تحليلاً علمياً لتاريخ الجنس البشرى فى المراحل المبكرة لتطوره ، وتتبع عملية انبثاق المجتمع المشاعى البدائى ، وتكوين المجتمع الطبقي القائم على الملكية الخاصة . ويوضح الكتاب سمات العلاقات الأسرية فى ظل الأنظمة الاقتصادية الاجتماعية المختلفة وأصل وجوهر الدولة ويوضح أن الدولة ستندثر مع مرور الزمن عندما ينشأ مجتمع شيوعى لا طبقي .

(١٧) يعتبر مؤلف ماركس « نقد برنامج جوتا » مساهمة فى نظرية الشيوعية العلمية ودليل على تضالته الذى لا يكل ضد الانتهازية . ويتقدم الكتاب مسودة البرنامج الذى وضعه المؤتمر الافتتاحى للحزب الاشتراكي العلمى فى جوتا .

(١٨) (١٠) بدأ لينين العمل في «الثورة البروليتارية والمرشد
كاونسكي» في أوائل أكتوبر ١٩١٨ . وصدر الكتاب في بريطانيا
وفرنسا وألمانيا عام ١٩١٩ .

(١٩) (٢٨) مقال الاقتصاد والسياسة في عصر دكتاتورية
البروليتاريا ، الذي كتب عام ١٩١٩ ، يعطى تفسيراً علياً للبداء
الأساسية لاقتصاد سياسة الدولة في فترة الانتقال من الرأسمالية إلى
الاشتراكية.

وتركز الفقرة الأخيرة من المقال على التفجرات التي حدثت في العلاقات
بين الطبقات وفي مواقف الطبقات نفسها خلال دكتاتورية البروليتاريا .
وكتب لينين أن الصراع الطبقي بين المستغلين الذين أطيح بهم والبروليتاريا
المنتصرة زادت حدته . .

وأوضح الفروق الأساسية بين المفاهيم البرجوازية الصغيرة
والاشتراكية عن المساواة ، وأوضح أن المساواة في حد ذاتها مجرد
لفظ إذا لم تفسر كتخطيط الطبقات .

(٢٠) (١٤) في هذا المقال المنشور في صحيفة «بوت برافدي» ،
العدد ٣٣ ، ١١ مارس ١٩١٤ ، يتخذ لينين موقفاً ضد الأستاذ توجان
بارانوفسكي (١٨٦٥ - ١٩١٩) الاقتصادي البرجوازي الروسي
الذي كان يقود في التسعينات المدافعين عن «الماركسية القانونية» ،
وفي عام ١٩٠٥ - ١٩٠٧ كان الأستاذ توجان بارانوفسكي عضواً في

الجزء الدستوري الديمقراطي (الكاديت) . وبعد ثورة أكتوبر
نأهزم إلى الثورة المضادة في أوكرانيا .

(٢١) (١٥) كان مجلس الدولة هو المجلس الأعلى لدوما الدولة
(البرلمان) في روسيا القيصرية من ١٩٠٦ - ١٩١٧ . وحسب القانون،
كان ٥٠ ٪ من أعضاء المجلس منتخبين ، ٥٠ ٪ الباقين يعينهم القيصر
من بين كبار البيروقراطيين . وحسبت المؤهلات الانتخابية المفروضة
التمثيل فقط على كبار الملاك والرأسماليين .

(٢٢) (١٦) كان الدوما (دوما الدولة) مؤسسة منتخبة ذات
حقوق محدودة ، أقامته الحكومة القيصرية أثناء الثورة البرجوازية
الديمقراطية ١٩٠٥ - ١٩٠٧ . وعمل الدوما من ١٩٠٦ حتى ١٩١٧ .
وكانت انتخابات الدوما مقيدة للغاية وقائمة على التمييز : فكل النساء ،
وأكثر من مليونين من العمال الذكور ، والرحل ، والعسكريين والشباب
أقل من ٢٥ سنة — أو ما مجموعه أكثر من نصف سكان روسيا لم يكن
لهم حق التصويت .

(٢٣) قدم التقرير عام ١٩١٩ ، بمناسبة «السيوت الشيوعية» وهي
خطة للمشاركة الجماهيرية الاحتيارية في تقديم يرم عمل دون أجر .
وقد بدأت كوسيلة لرفع إنتاجية العمل وتطوير الانضباط . وقد بدأها
العمال في ورش السكك الحديدية بسورتير وفوشانيا على خط
موسكوف - إزان الحديدى في ١٢ أبريل وسرعان ما تبناها العمال في جميع
أجزاء البلاد .

(٢٤) تركز المؤتمر الثامن للحزب الشيوعي الروسي (البلاشفة) الذي عقد في موسكو من ١٨ - ٢٣ مارس ١٩١٩ ، حول تبني برنامج جديد للحزب رسم الأهداف الرئيسية للبناء الاشتراكي في الجمهورية السوفيتية . كما ناقش كذلك الموقف من الفلاحين المتوسطين . وفي خطبه ، وخاصة في تقريره حول العمل في المناطق الريفية ، صاغ لينين السياسة الجديدة ، للحزب نحو الفلاحين المتوسطين ، وتحدث عن الانتقال من سياسة تحميم الفلاحين المتوسطين إلى سياسة خلق تحالف راسخ بين الطبقة العاملة والفلاحين المتوسطين ، ومن أجل كسب مساندة فقراء الريف في نضال الحزب ضد البرجوازية الريفية (الكولاك) ، على أن تلعب البروليتاريا الدور القيادي في هذا التحالف .

(٢٥) عقد المؤتمر الثاني للثقافات في عموم روسيا من ١٦ - ٢٠ يناير ١٩١٩ . وأحبط المؤتمر محاولات الأحزاب البرجوازية الصغيرة لتحرير البروليتاريا ضد الحكومة السوفيتية ومؤسساتها ، تحت ستار وحدة ، واستقلال ، الحركة القباية . كما رفض مطالب القبايين الفوضويين بأن تحول انتقابات ساطلة الدولة .

* * *

الفهرس

صفحة	
٦	• مقدمة
١١	١ — من مملكة الضرورة إلى مملكة الحرية
٢٥	٢ — من دكتاتورية الطبقات الماسكة إلى سلطة الشعب العامل
٤٢	٣ — من سلطة الطبقات العاملة إلى مجتمع خال من الطبقات
٧١	٤ — لينين حول جوانب معينة من تطور الديمقراطية في روسيا السوفيتية
٧٦	• ملحوظات

مكتبة

يتناول هذا الكتاب قضية الحرية والديمقراطية من وجهة النظر الاشتراكية .. التي ترى أن الديمقراطية تبقى محدودة ولا تمثل إلا فئة قليلة طالما ظلت الثروة ووسائل الإنتاج في المجتمع في أيدي الأقلية . وأن الديمقراطية الأعمق والأوسع هي التي تشمل غالبية الشعب من السكادحين وأنه لا يمكن ضمانها إلا بسيطرة الشعب وتملكه لوسائل الإنتاج .

ويؤكد الكتاب من خلال استعراض تاريخي لقضية الحرية والديمقراطية أن الديمقراطية الاشتراكية هي النظام الأكثر تطوراً والذي تتوفر فيه ظروف الحياة الجديرة بالإنسان لكل شخص ، ويقدم الكتاب دليلاً مقنعاً على أن مفاهيم الحرية وحقوق الإنسان والديمقراطية والعدالة الاجتماعية به معنى فقط ن ظل الاشتراكية ..



دار الثقافة



العدد ٣٠ / ١٩٨٤

